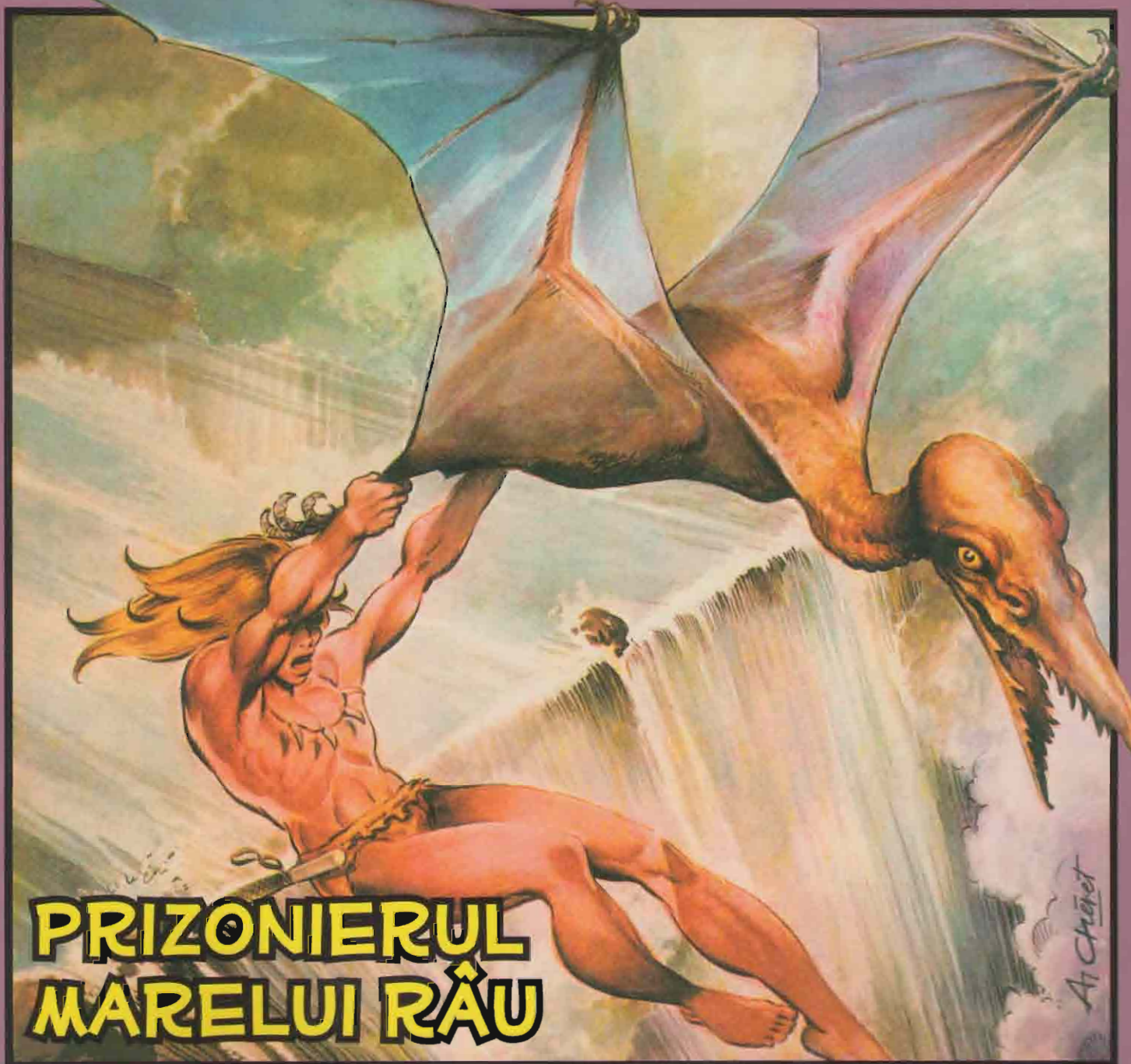




# RAHAN

NR. 23 \* MARTI, 2 NOIEMBRIE 2010 \* 7,95 LEI

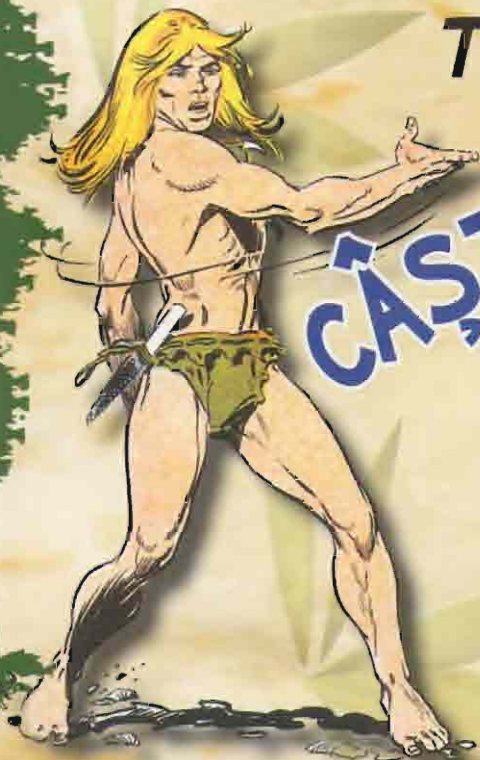


## PRIZONIERUL MARELUI RÂU



**TE TRIMITE ÎN SAFARI**

**CÂȘTIGĂ O AVENTURĂ ÎN  
AFRICAAAAAAA!**



*Concursul se va desfășura pe o durată de 26 de săptămâni  
în perioada 1 iunie - 23 noiembrie 2010.*

*În cadrul concursului vor fi oferite cinci excursii  
pentru câte trei persoane, în Africa (15 excursii tip safari).*

**MECANISMUL CONCURSULUI ȘI CONDIȚIILE DE PARTICIPARE**

Colecționează cele 26 de cartoane numerotate de la 1 la 26 și trimite-le într-un plic la OP 33, CP 80, București, pentru concursul „Rahan te trimite în safari!”

**15 EXCURSII\*  
DE NEUITAT**

Cumpără în fiecare zi de marți, începând cu 1 iunie 2010, pachetul compus din ziarul „Adevărul” și revista „Rahan”, în care vei găsi următoarele:

În numărul 1 al revistei „Rahan”:  
➔ un plic ce conține un pliant cu descrierea pe scurt a mecanismului de concurs și un abțibild cu primul talon de participare la concurs.

În numărul 2 al revistei „Rahan”:  
➔ un album pentru colecționarea de abțibilduri cu Rahan și un abțibild.

În numerele 3-26 ale revistei „Rahan”:  
➔ câte un abțibild în fiecare număr.

Suplimentar, în numerele 10, 20 și 25 ale revistei „Rahan”:  
➔ câte un abțibild cu Joker, ce poate înlocui orice carton lipsă, dar nu poți utiliza mai mult de 3 cartoane tip Joker.



Expediază toate cele 26 de taloane\* diferite, în plicul oferit odată cu primul număr al revistei „Rahan”, la OP 33, CP 80, București, pentru concursul „Rahan te trimite în safari!”. Poți folosi orice alt plic, dar organizatorul concursului suportă taxele postale de expediție numai pentru plicul oferit gratuit împreună cu primul număr al revistei „Rahan”.

Menționează pe plic sau în interiorul acestuia, citește, toate datele de contact (nume, prenume, adresa completă din cartea de identitate sau din buletin și numărul de telefon) și te înscrii automat în concursul „Rahan te trimite în safari!”.

Desemnarea câștigătorilor se va face prin tragere la sorți. După extragerea plicurilor câștigătoare și verificarea condițiilor de participare vor fi anunțate în ziarul „Adevărul” numele câștigătorilor. În cazul în care primele plicuri extrase nu îndeplinesc condițiile de participare la concurs, stipulate în prezentul regulament, se va continua extragerea până la desemnarea tuturor câștigătorilor.

Organizatorii își rezervă dreptul de a modifica, în caz de necesitate, data tragerii la sorți, cu notificare prealabilă, păstrând numărul și valoarea maximă a premiilor anunțate inițial.

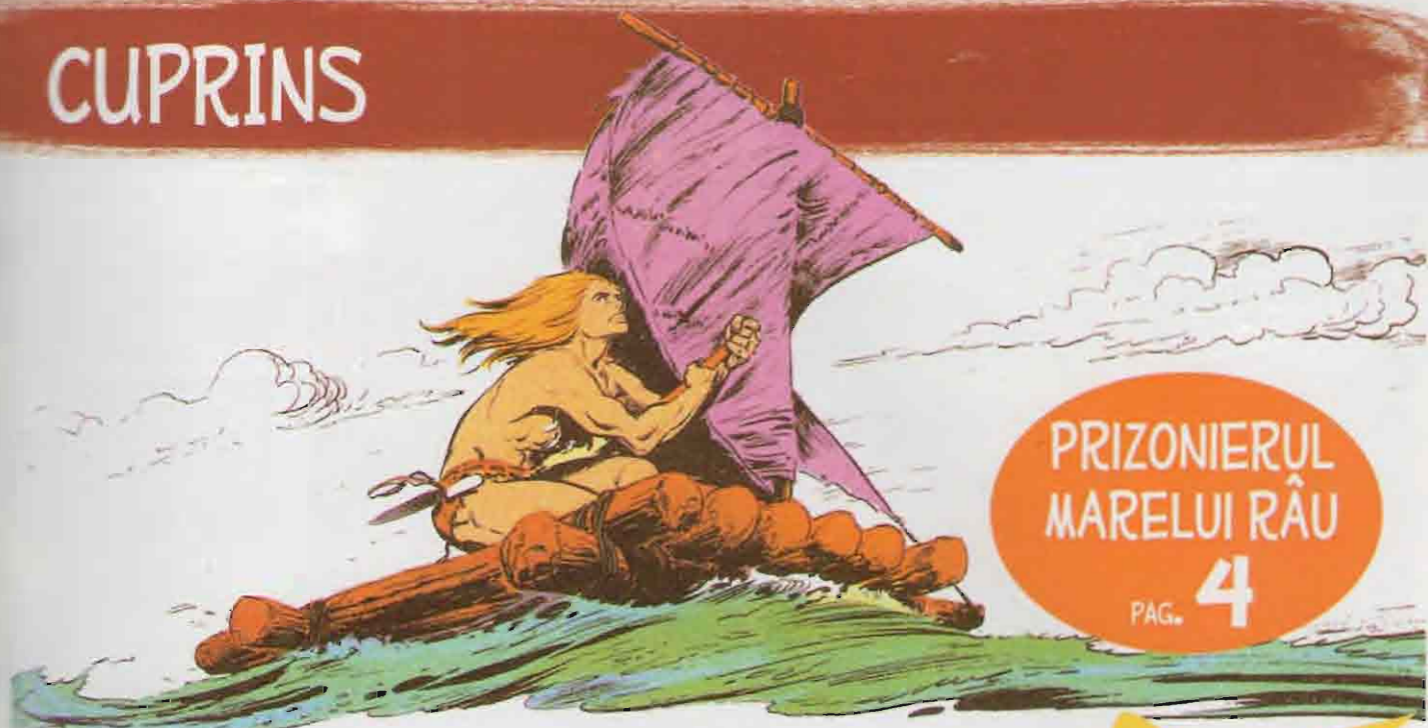
*\*Denumim „talon” partea din abțibild care rămâne după dezlipirea acestuia.*



**\*) CINCI EXCURSII PENTRU CÂTE TREI PERSOANE FIECARE**

Citește regulamentul complet al concursului pe [www.adevarul.ro/colectii-carti.html](http://www.adevarul.ro/colectii-carti.html)

# CUPRINS



PRIZONIERUL  
MARELUI RÂU

PAG. 4

**EDITORIAL - PAG. 22**  
**ȘI ANIMALELE YORBESC...**

PAG. 25  
MAREA  
CĂPETENIE



PAG. 45  
GĂSEȘTE!  
DIFERENȚELE!

JOC

FALEZA  
SACRIFICIULUI

PAG. 46



DIN NUMĂRUL URMĂTOR PAG. 66

VĂNTUL SE OPRISE, DAR RAHAN,  
UNIT, CONSTATĂ CĂ VELA CEA  
MARE DIN PIELE SE UMFLA ÎN  
SENS INVERS ÎNAINȚĂRII PLUTEI!  
ÎNȚELESE CĂ ACEST FENOMEN SE  
DATORA VITEZEI PLUTEI...

TEXT: R. LÉOUREUX  
DESENE: A. CHÉRET

# RAHAN

## FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

...PE CARE UN CURENT DIN CE ÎN CE MAI  
PUTERNIC O DUCEA SPRE ORIZONT.  
FORȚA CURENTULUI DEVENI ATÂT DE MARE,  
ÎNCÂT „CĂRMA” NU MAI FĂCEA FAȚĂ.



FIUL LUI CRAÔ  
ÎNCĂ NU ȘTIA  
CĂ APA ACES-  
TUI LAC CARE  
ALIMENTA SUTE  
DE RĂURI  
SE PRĂVĂLEA  
ÎNTR-UN  
DEFILEU  
URIAȘ...

# PRIZONIERUL MARELUI RÂU



CURENTUL ASTFEL CREAT  
ÎL ÎMPINGEA SPRE CASCA-  
DĂ, ȘI NIMIC NU MAI PUTEA  
OPRI ACEASTĂ CURSĂ  
SPRE MOARTE.



RAHAN ZĂRI O INSULIȚĂ STÂNCOASĂ ÎN SPATELE CĂREIA LACUL  
SE TERMINA BRUSCI! AUZI UN YUIET ÎNĂBUȘIT...



DACĂ RAHAN  
NU AJUNGE LA  
ACEA INSULIȚĂ,  
ÎL AȘTEAPTĂ  
„TĂRĂMUL  
UMBRELOR”!



...ALUNECĂ PE VALURILE AGITATE  
ȘI SE NĂPUSTI SPRE INSULIȚA  
TIVITĂ DE SPUMĂ.

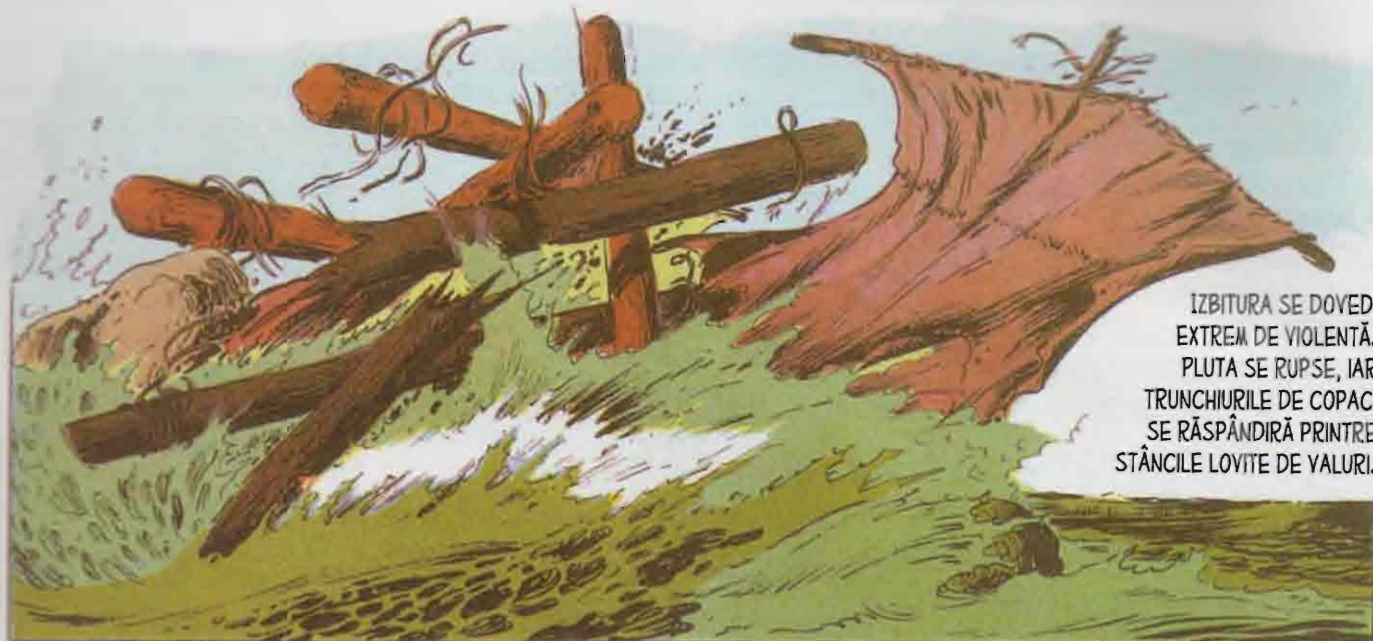
**RAAAHAA!**



ÎNCERCĂ  
SĂ SCHIMBE  
DIRECȚIA  
PLUTEI.  
ACEASTA SE  
ROTI ÎN LOC...



RAHAN VA APUCA ACEST  
APUS DE SOARE!



IZBITURA SE DOVEDI  
EXTREM DE VIOLENTĂ.  
PLUTA SE RUPSE, IAR  
TRUNCIURILE DE COPACI  
SE RĂSPÂDIRĂ PRINTRE  
STÂNCILE LOVITE DE VALURI.



PRINS SUB PÂNZA CEA MARE,  
FIUL LUI CRAO REUȘI SĂ  
SE ELIBEREZE...



**RAHAN NU-ȘI  
YA MAI PUTEA  
RECONSTRUI  
PLUTAJI**

CĂTEVA TRUNCIURI RĂMĂSERĂ PRINSE  
ÎNTRU STÂNCI, DAR CELE MAI MULTE FUSE-  
SERĂ ÎMPINSE SPRE CASCADA CARE VUIA  
LA DOUĂ ARUNCĂTURI DE SĂGEATĂ  
DE INSULIȚĂ...



STÂNCILE DIN ACEASTĂ PARTE  
A INSULEI FUSESERĂ ROASE,  
ȘLEFUITE DE VALURI.  
ALTELE ÎȘI RIDICAU  
CREȘTELE ASCUȚITE...  
DEODATĂ...

OOH...  
**UN „UCIGAȘ  
AL CERULUI”!**



RAHAN NUMEA ASTFEL PTERODACTILUL.  
ACESTA AVEA ÎN CIOC UN PUI DE NISTRET.

PASĂREA DĂDU DRUMUL PRĂZII ȘI, BĂTÂND DIN ARIPI,  
ȚÂȘNI SPRE FIUL LUI CRAÔ.



RAHAN ÎNȚELEGE!  
NU YREI SĂ ÎMPARȚI  
ACEST ADĂPOST  
CU EI!

RAHAN SE FERI DE PRIMA  
LOVITURĂ DE CIOC.  
CUȚITUL DE FILDEȘ  
ERA GATA  
SĂ LOVEASCĂ,  
ÎNSĂ...



**OPREȘTE-TE,  
OMULEII NU-L  
ONORĂ PE  
„ARAK”!**

RAHAN RĂMASE ÎMPIETRIT DE UIMIRE.  
UN BĂTRÂN IEȘI CU GREU DINTR-O  
SPĂRTURĂ A STÂNCILOR.

EU SUNT KAAGU...  
ȘI „ARAK” LOCUIEȘTE AICI  
CU MINE! APROPIE-TE... APROPIE-TE...  
EȘTI PRIMUL OM PE CARE ÎL VĂD  
DE CÂND PLUTA MEA, CA ȘI A TA,  
S-A LOVIT DE ACEASTĂ  
INSULĂ BLESTEMATĂ!



DE FIECARE DATĂ CÂND  
RĂUL POARTĂ FRUNZE USCATE,  
FAC ÎNCĂ UN SEMN!

ERAU ATÂTEA SEMNE CÂT  
DE DOUĂ ORI DEGETELE  
DE LA DOUĂ MĂINI!



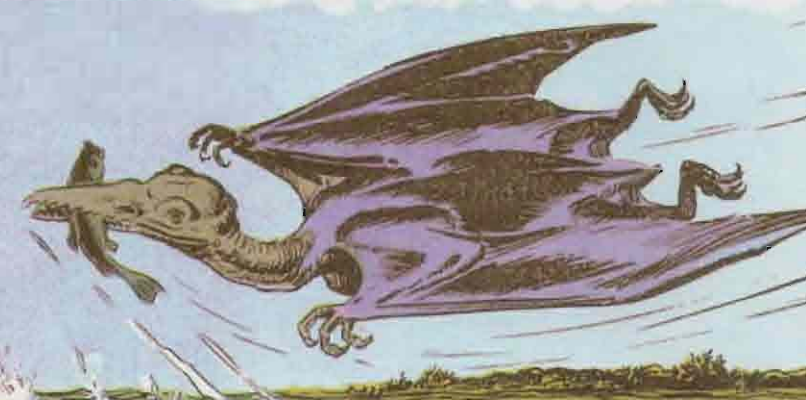
RAHAN ERA DOAR UN  
COPILAȘ CÂND PLUTA LUI  
KAAGU A EȘUAT AICI!

DA. KAAGU ȘI  
FRAȚII LUI VOIAU  
SĂ AFLE UNDE SE  
TERMINĂ MARELE  
LAC...






...DAR AU FOST LUĂȚI DE VALURI, PESEMNE  
CĂ ȘI TINE. KAAGU A AVUT MAI MULT NOROC DECÂT  
AI LUI, CARE AU FOST ÎNGHIȚIȚI  
DE CASCĂDĂ!




KAAGU A MAI AVUT O DATĂ  
NOROC: SĂ POATĂ ÎNGRIJI  
O PASĂRE RĂNITĂ... DE ATUNCI,  
„ARAK” I-A RĂMĂS CREDINCIOS.  
EL VÂNEAZĂ ȘI PESCUIEȘTE  
PENTRU KAAGU.



ȘI KAAGU VA TRĂI  
ASTFEL PÂNĂ ÎN  
ULTIMA SA ZI!

**RAHAN NU  
VA RĂMÂNE  
PRIZONIERUL  
RĂULUI**

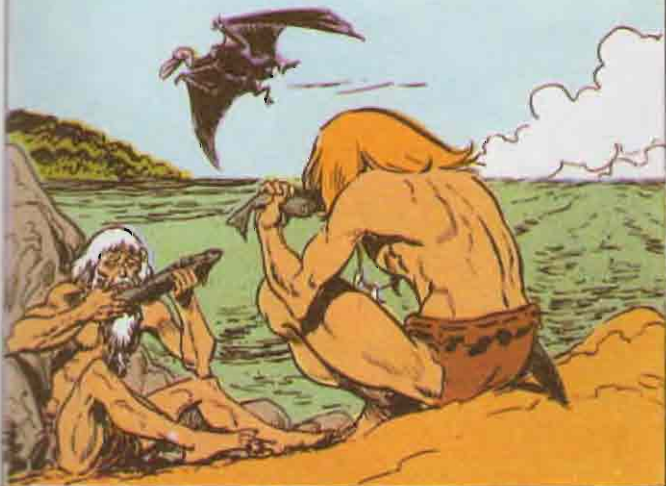


PE CHIPUL BĂTRÂNULUI  
APĂRU UN ZÂMBET TRIST...

ȘI KAAGU A CREZUT  
LA FEL LA ÎNCEPUT. DAR  
CUM SĂ FACI O PLUTĂ PE  
ACEASTĂ INSULĂ FĂRĂ NICI UN  
COPACI? ȘI CUM SĂ ÎNOTI FĂRĂ SĂ FII  
ÎNGHIȚIT DE CASCĂDĂ?



DRICE ÎNCERCARE ERA NU NUMAI IMPOSIBILĂ, CI ȘI DE NEIMAGINAT... ȘI ZILELE SE SCURGEAU... „ARAK” ADUCEA DESTUL PEȘTE PENTRU A-I HRĂNI PE PRIZONIERII RĂULUI...



VIZIUNEA ÎNDEPĂRTATELOR DAR INACCESIBILELOR PĂDURI, DAR ȘI VUIETUL CONTINUU AL CASCADELOR ÎL SCOTEAU DIN MINȚI PE FIUL LUI CRAȚ...



AAAH... DACĂ RAHAN AR PUTEA ZBURA CA „ARAK”!

ACEASTĂ IDEE ÎL CHINUI PÂNĂ DIMINEAȚĂ, CÂND...

**CREZI CĂ „ARAK” L-AR PUTEA LIA IN ZBOR PE RAHAN?**

RAHAN ȘI-A PIERDUT MINȚILE! DAR DACĂ VREA SĂ ÎNCERCE ACEASTĂ NEBUNIE, KAAGU NU POATE DECÂT SĂ-I UREZE MULT NOROCI!



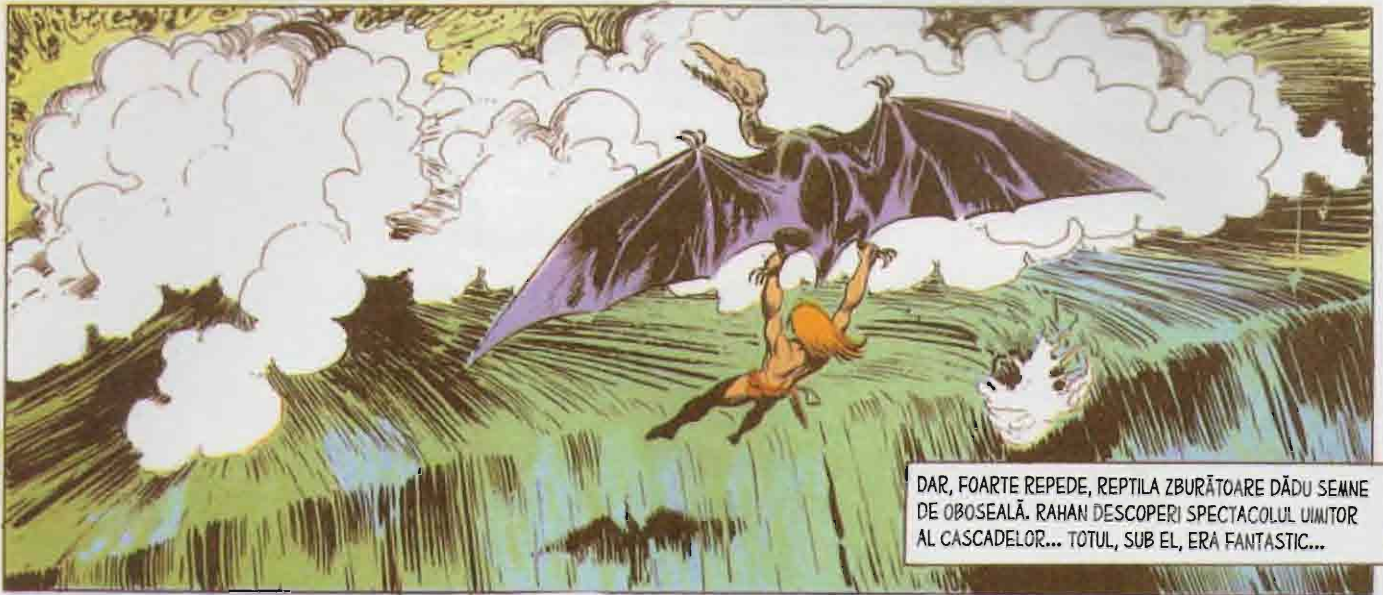
DACĂ RAHAN REUȘEȘTE, KAAGU VA PUTEA PĂRĂȘI ȘI EL ACESTE STÂNCI BLESTEMATE. „ARAK” VA VENI SĂ-L IA!

DIN PĂCATE... NU VA FIA AȘA, FIULE!



MARELE PTERODACTIL ERA BLÂND ȘI PUTERNIC... FIUL VREMURILOR SĂLBATICE, AGĂȚAT DE PICIOARELE LUI, PĂRU SĂ SE RIDICE DESTUL DE UȘOR...





DAR, FOARTE REPEDE, REPTILA ZBURĂTOARE DĂDU SEMNE DE OBOSEALĂ. RAHAN DESCOPERI SPECTACOLUL UIMITOR AL CASCADELOR... TOTUL, SUB EL, ERA FANTASTIC...



...TORENTUL DE APĂ SE ROS-TOGOLEA DE LA O ÎNĂLȚIME PE CARE NU ȘI-AR FI IMAGINAT-O NICIODATĂ... VÂRTEJURILE DE APĂ SE DOMOLEAU DOAR LA MARE DISTANȚĂ DE CASCADE...  
**PREA DEPARTE!**



**ÎNTOARCE-TE, „ARAK”!**  
**ÎNTOARCE-ȚEI NU VEI PUTEA ZBURA MAI DEPARTE!**

SLEIT, PTERODACTILUL APROAPE CĂZU ÎN PICAJ SPRE VALURILE DEZLÂNȚUITE!



TOTUȘI, GĂSI FORȚA SĂ IA DIN NOU ÎNĂLȚIME ȘI REVENI, PLANÂND, SPRE INSULA STÂNCOASĂ.

RAHAN NU POATE FI SUPĂRAT PE TINE, „ARAK”!  
IDEEA LUI A FOST NEBUNEASCĂ!

LA PUȚINI TIMP DUPĂ ACEEA...



ACUM AI ÎNȚELES CĂ NU PUTEM SCĂPA DE RĂU? VA TREBUI SĂ TRĂIEȘTI AICI PÂNĂ LA SFÂRȘITUL ZILELOR TALEI DUPĂ NOARTEA LUI KAAGU, VEI RĂMÂNE CU „ARAK”!

**NUU NUU** RAHAN VA GĂSI  
O CALE SĂ SCAPE DE PE ACEASTĂ  
INSULIȚĂ! EL A YĂZUT! ACUM ȘTIE CĂ LA  
CĂTEVA ARUNCĂTURI DE PIATRĂ  
DE CASCADE, RĂUL  
SE DOMOLEȘTE!



GÂNDUL DE A ÎMBĂTRÂNI ȘI DE A MURI PE ACELE  
STÂNCI, PRIZONIER AL RĂULUI, ERA DE  
NEÎNDURAT PENTRU FIUL LUI  
CRAÔ. DAR CE PUTEA  
FACE ALTCEVA DECÂT  
SĂ PIPĂIE GHEARA  
COLIERULUI  
CARE SIMBOLIZA  
„ÎNCREDEREA“?



LA LĂSAREA NOPTII, YRU SĂ APRINDĂ  
UN FOC... ȘI SE GÂNDI LA TRUNCIURILE  
RĂMASE PRINSE ÎNTE STÂNCI.



DAR LEMNUL,  
ÎMBIBAT DE APĂ,  
NU ATRASE  
SCÂNTEILE  
PIETRELOR LUI...

NU YOM AVEA NICI UN  
FOC, KAAGU, YA FI  
O NOAPTE CA TOATE  
CELELALTE!



CA ÎNTOTDEAUNA, SE AUZEA  
ZGOMOTUL OBSEDANT AL VALURILOR  
CARE LOVEAU INSULIȚA... CA ÎNTOT-  
DEAUNA, RĂSUNA YUIETUL CONTINUU  
AL CASCADELOR, ACELAȘI ȘUIERAT  
AL VÂNTULUI... ȘI TOTUȘI, ACEA  
NOAPTE **NU A FOST CA  
TOATE CELELALTEI!**



...ACELE TRUNCIURI ERAU TOT  
ACOLO, LÂNGĂ VELA DIN PIELE...

**RAHAN ȘTE CUI  
SĂ SCAPE, KAAGUI!**

VEI FI  
ARUNCAT ÎN  
CASCADE CU  
TRUNCIURI  
CU TOT!

TRUNCIURILE, DA!  
DAR RAHAN YA ZBU-  
RA PÂNĂ LA „APELE  
LINIȘTITE"! VELA ÎL VA  
DUCE MAI BINE DECÂT  
ARIPILE LUI „ARAK"!

BĂTRÂNUL ÎȘI ZISE CĂ TÂNĂRUL ÎȘI  
PIERDUSE DEFINITIV MINTILE.  
DAR SE ÎNȘELA. RAHAN SE GÂNDISE LA  
ARIPILE LUI „ARAK" ȘI LA VÂNTUL CARE  
UMFLASE VELA CEA MARE! ARIPILE...  
VÂNTUL... VELA! IDEILE SE CONTOPI-  
SERĂ, DUCÂND LA UNA SINGURĂ!

ȘI ASTFEL, KAAGU ÎL GĂSI, ÎN ZORII ZILEI,  
ÎN PARTEA INSULȚEI AFLATĂ FAȚĂ ÎN  
FAȚĂ CU CASCADELE, CĂLARE PE DOUĂ  
TRUNCIURI...

ADIO, KAAGU...  
DACĂ RAHAN EȘUEAZĂ  
ȘI DE DATA ASTA, ÎL VEI  
REGĂSI PE „TĂRĂMUL  
UMBRELOR"!  
ADIO!

VÂNTUL UMFLĂ DEODATĂ  
VELA PE CARE FIUL LUI CRAO  
O LĂSASE LIBERĂ...

ȘI KAAGU CEL BĂTRÂN CREZU CĂ  
VISEAZĂ... PIELEA SE RIDICĂ ÎN AER ȘI  
RAHAN PĂRĂSI STÂNCILE. ADĂUGÂNDU-  
SE FORȚEI CURENTULUI, VÂNTUL  
ÎL PURTĂ CU O VITEZĂ UIMITOARE...



ȚINÂND TRUNCHIURILE CU PICIOARELE STRÂNSE, RAHAN ÎL ZĂRI PE „ARAK”  
CARE ÎL ÎNSOȚEA... YUIETUL CASCADELOR DEVENI A SURZITOR...

## ȘI HĂUL SE DESCHISE ÎN FAȚA LUI!

TRUNCHIURILE SE ÎNĂLȚARĂ  
BRUSC, PROPULSÂNDU-L  
ÎN GOL... DACĂ YELA NU-L  
ȚINEA, ERA CA ȘI MORT!





AGĂȚAT DE LIANE,  
RAHAN VĂZU VENIND  
SPRE EL CĂDERILE DE  
APĂ ȘI VÂRTEJURILE  
ÎNFIORĂTOARE... FIUL  
LUI CRAÔ CĂDEA!

DAR CĂDEA  
ÎNCET... AGĂȚAT  
DE VELĂ, EL SE  
ÎNDEPĂRTA  
DE CASCADE!



RAHAN AVU PARTE DE O COBORÂRE  
CU EMOȚII, DEASUPRA UNOR  
VÂRTEJURI DE APĂ...



CASCADELE VUIAU ÎN DEPĂRTARE. VALUL DE  
CARE SE APROPIA ERA, DESIGUR, ÎNCĂ PERICU-  
LOS, DAR RAHAN TRECUSE DE PARTEA CEA MAI  
PRIMEJDIOASĂ.

PURTAT DE VELĂ, ALINĂCĂ PIE SUPRAFAȚA  
ÎNSPUMATĂ A APEI, APOI, CA SĂ-ȘI POATĂ  
CONTROLA MIȘCĂRILE, DĂDU  
DRUMUL LIANELOR!...



UN VÂRTEJ PUTERNIC ÎL RĂSUCI, UN ALTUL ÎL ATRASE SPRE ADÂNCURI... DAR ACESTE ULTIME MANIFESTĂRI DE FURIE ALE RĂULUI...



...NU MAI PU-  
TEAU PUNE ÎN  
PERICOL VIAȚA  
UNUI ÎNOTĂTOR  
CA RAHAN.

RAHAN A ȘTIUT  
SĂ PLANEZE CA  
O PASĂRE. ACUM,  
SĂ ÎNOATE CA UN  
PEȘTE!



CURENTUL SE  
MAI DOMOLI, DAR  
ȚĂRMUL ERA ÎNCĂ  
DEPARTE... CÂND  
AJUNSE LA MAL,  
FIUL LUI CRAÔ ERA  
EPUIZAT...



SE ÎNTINSE PE NISIP ȘI,  
ÎNAINTE DE A ADORMI,  
SE GÂNDI LA BĂTRÂNUL  
KAAGU, CARE VA RĂMÂNE  
PENTRU TOTDEAUNA  
PRIZONIERUL RĂULUI!



DORMI ÎNDELUNG, PENTRU CĂ  
SOARELE RĂSĂREA ÎN SPA-  
TELE CASCADELOR CÂND ÎL  
TREZIRĂ MURMURE CIUDATE...

CE...  
CE...



ZECI DE OAMENI, CU FAȚA LA PĂRÂNT,  
ERAU ÎNGENUNCHEAȚI ÎN JURUL LUI  
BRUSC, SE OPRIRĂ DIN RUGĂCIUNE...

**„ZEUL CARE ZBOARĂ”  
S-A TREZIT! RIDICAȚI-VĂ,  
FRĂȚILORI!**



**TE-AM YĂZUT ZBURÂND  
DEASUPRA „APELOR  
CARE DUBUIE”!**

TOATĂ NOAPTEA NE-AM  
RUGAT PENTRU TINE, AȘ-  
TEPTÂND SĂ TE TREZEȘTI!!



PESEMNE CĂ VII DE PE „TĂRÂ-  
MUL ZEILOR”! TRIBUL NOSTRU  
ESTE MĂGULIT DE ONOAREA  
PE CARE I-O FACI!



RAHAN NU E ZEUL! EL ESTE  
DOAR FIUL LUI CRAÏ, UN  
SIMPLU YĂNĂTOR CA ȘI VOI!

**DE CE MINȚI?**



OCHII NU NE-AU  
ÎNȘELAT! AVEAI O ARIPIĂ  
MARE DEASUPRA CAPULUI  
ȘI ZBURAI! TRIBUL NOSTRU  
VREA SĂ TE VADĂ  
**DIN NOU ZBURÂND!**

ĂĂĂ... ESTE CU  
NEPUTINȚĂ...



RAHAN LE POVESTI  
DESPRE VÂNT... DESPRE  
VELA DIN PIELE... DESPRE  
ÎNĂLȚIMEA CASCADELOR...  
DATORITĂ CĂRORA  
PUTUSE SĂ ZBOARE...



INVENTEZI TOATE ASTEA  
PENTRU CĂ NU VREI SĂ  
ZBORI ÎN FAȚA NOASTRĂ!  
ÎNDRĂZNEȘTI SĂ NE  
ÎNFRUNȚI TRIBUL?



AI GRINĂ, „ZEU CARE ZBOARĂ”!  
TRIBUL NOSTRU NU SE VA DA ÎN  
LĂTURI SĂ OMOARE UN ZEU CARE  
I SE ÎMPOTRIVEȘTE!



VÂNĂTORII  
RIDICARĂ  
SULIȚELE AMENINȚĂTORII!

MARRAK VREA  
SĂ ZBORI ÎN FAȚA  
FRAȚILOR LUI! DACĂ REFUZI,  
SULIȚELE LOR  
ȚI ÎI VOR STRĂPUNGE  
PIEPTUL!



FIUL LUI CRAO  
SIMȚI CĂ ACEI  
OAMENI NU AR FI  
SOVĂIT SĂ PUNĂ  
ÎN PRACTICĂ  
AMENINȚAREA.

DAR, UITÂNDU-SE LA FIRAVUL  
MARRAK, ÎI VENI BRUSC O IDEE...



RAHAN  
VA ZBURA  
DAR CU O CONDIȚIE:  
CA MARRAK SĂ-L  
PUNĂ LA PĂRÂNT  
ÎNTR-O LUPȚĂ  
DREAPTĂ!



DACĂ MARRAK CÂȘTIGĂ,  
RAHAN YA ZBURA. DACĂ  
NU, NU YA ZBURA!

TRIBUL NOSTRU  
ACCEPTĂ!

RAHAN ZĂMBI SE  
ȘTIA ÎN STARE S-O  
DOBOARE LA PĂMÂNT  
PE CĂPETENIE  
ÎNCĂ DE LA PRIMA  
ÎNCLEȘTARE!



DAR...

TRIBUL NOSTRU  
ACCEPTĂ, DAR  
MARRAK NU POATE  
ÎNCĂLCA OBICEIUL  
CARE INTERZICE  
ȘEFULUI SĂ SE  
LUPTA!

**DIN ACEST MOTIV, OGLOO  
YA LUPTA ÎN LOCUL LUI!**

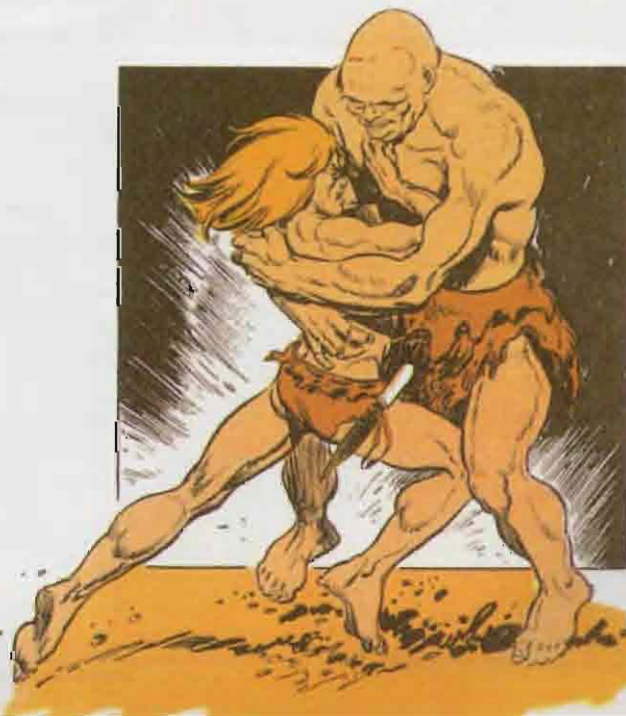


ZĂMBETUL LUI RA-  
HAN PIERI COLOSUL  
CARE SE APROPIA  
ERA CU UN CAP MAI  
ÎNALT DECÂT ELI!



DAR NU PUTEA RENUNȚA  
FĂRĂ SĂ-I ÎNFURIE  
PE VÂNĂTORI.

FIE CA „ZEUL CARE  
ZBOARĂ” ȘI OGLOO SĂ SE  
ÎNFRUNTE CINSTIT!



LUPTA  
ÎNCEPU ȘI  
FIUL LUI CRAÔ  
SIMȚI IMEDIAT  
CĂ SE VA  
SFÂRȘI PROST  
PENTRU EL!  
OGLOO, CARE  
ÎL APUCASE DE  
MIJLOC, AVEA  
FORȚA UNUI  
„PATRU-MĂINI”  
MARE\*...

\* GORILĂ

..ȘI RAHAN NU REUȘI SĂ SE DES-  
PRINDĂ DIN STRÂNSOAREA LUI.

DACĂ  
RAHAN PIERDE,  
ÎL VOR OMORÎ,  
PENTRU CĂ EL NU  
YA MAI PUTEA  
„ZBURA”!



RAHAN AVEA O FORȚĂ RAR ÎNTÂLNITĂ, DAR CRAÔ CEL ÎNȚELEPT SPUNEA CĂ, „PÂNĂ LA  
URMĂ, TOT SE GĂSEȘTE ALTUL MAI PUTERNIC DECÂT TINE”! ACEA ZI SOSISE...

SE SIMȚI RIDICAT DE LA PĂMÂNT  
ȘI SE TREZI, AMEȚIT, LA CINCI  
PAȘI DE ADVERSARUL LUI...

**OGLOO A CĂȘTIGATI „ZEUL  
CARE ZBOARĂ” TREBUIE  
SĂ-ȘI ȚINĂ PROMISIUNEA!**



CERCUL DE SULIȚE ÎL  
ÎMPIEDICA SĂ FUGĂ...

AM ÎNȚELES. RAHAN  
YA ZBURA, DAR  
TREBUIE SĂ SE URCE  
ÎN ACEST COPAC.



FIUL VREMURILOR SĂLBATICE URNĂREA UN  
SINGUR LUCRU: SĂ SCAPĂ CÂT MAI REPEDE  
DE ACEI OAMENI CARE ÎI ATRIBUIAU O PUTERE  
**PE CARE N-O YA AVEA NICIODATĂ!**



O CLIPĂ MAI TÂRZIU, RAHAN ZĂRI DINCOLO DE FRUNZIȘ,  
COTUL MARELUI RÂU... ÎNTR-ACOLO ERA SALVAREA!

STRIGĂTELE OAMENI-  
LOR RĂȘUNARĂ CÂND  
SE ARUNCĂ ÎN GOL!

ZEUL ZBOARĂ!  
ZEUL ZBOARĂ!

ÎNTR-ADEVĂR, FIUL LUI CRAÔ DĂDEA ACUM IMPRESIA CĂ ZBOARĂ... SĂRIND DE LA O LIANĂ  
LA ALTA, EL PĂTRUNDEA PE TERITORIUL MAIMUȚELOR, IAR VÂNTĂTORII CARE ÎL URMĂREAU...

...STRIGAU DE BUCURIE  
LA FIECARE SĂRITURĂ.

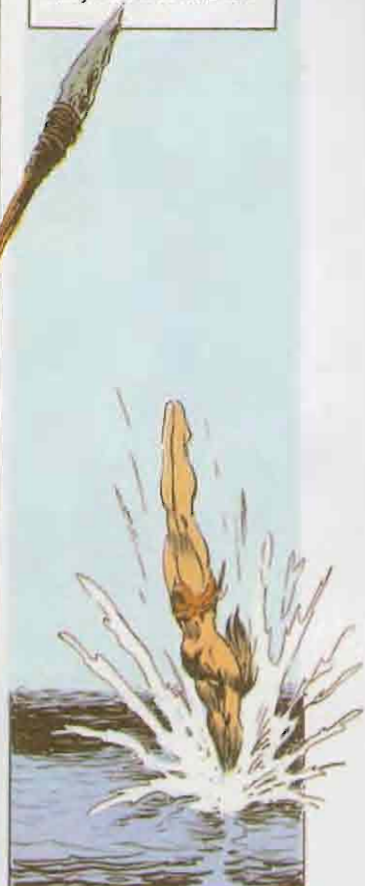
„ZEUL CARE ZBOARĂ”  
PLEACĂ! „ZEUL  
CARE ZBOARĂ”  
NE PĂRĂȘTEȘTE!

PESEMNE CĂ E  
SUPĂRAT PE TRIB.  
N-AR FI TREBUIȚ SĂ-L  
OBLIGĂM SĂ ZBOARE!  
OH! PRIVIȚI!

RAHAN TOCMAI DĂDUSE  
DRUMUL UNEI LIANE LUNGI...

CORPUL LUI TRECU PRECUM  
O SĂGEATĂ PE DEASUPRA  
DESIȘULUI...

ȘI PLONJĂ ÎN APELE  
LINIȘTITE ALE FLUVIULUI.  
TRIBUL STRIGĂ DE  
BUCURIE, CONVINS CĂ  
FUSESE VIZITAT DE O  
FIINȚĂ SUPRANATURALĂ.



RAHAN AR FI PUTUT  
SĂ SE ÎNTOARCĂ  
LA EL... DAR..

...PÂNĂ LA URMĂ I-AR FI CERUT  
**SĂ ZBOARE FĂRĂ AJUTORUL  
LIANELOR!** DAR RAHAN  
NU E PASĂRE!

ADIO, „ARAK“...  
ADIO, KAAGU

FOARTE SUS, ÎN VĂZDUH,  
TOCMAI PLANA O PASĂRE  
MARE. ȘI FIUL LUI CRAO  
ÎL RECUNOSCU PE „ARAK“.

ÎN TIMP CE ERA PURTAT DE CURENTUL MOLCOM,  
RAHAN SE GÂNDEA LA TOT CEEA CE VEDEA PASĂREA  
ȘI STĂPÂNUL EI NU YA VEDEA NICIODĂTĂI EL SE  
GÂNDEA LA BĂTRÂN, PRIZONIER PE VECE AL MARELUI  
RĂU, CARE YA CONTINUA SĂ FACĂ UN SEMN PE  
STÂNCĂ **DE FIECARE DATĂ CÂND YA BEVEN  
„ANOTIMPUL FEUCELOR USCATE“.**

SFÂRȘITUL EPISODULUI

MAGAZIN

# ȘI ANIMALELE



# VORBESC...

**DUPĂ ZECI DE ANI DE EXPERIMENTE ȘTIINȚIFICE SUSȚINUTE, S-A DEMONSTRAT CĂ PRIETENII NOȘTRI CU PATRU PICIOARE SE EXPRIMĂ ȘI VORBESC ÎNTRE EI ȘI CU NOI FOLOSIND UN LIMBAJ CARE DIFERĂ DE LA SPECIE LA SPECIE.**

**S**chimbul de informații se face mai cu seamă prin gesturi și expresii caracteristice (mimica unei pisici, de pildă, poate varia în aproape 75 de feluri), dar și prin sunete: cântece, strigăte sau diverse modulații ale vocii. Uneori, aceste sonorități reprezintă onomatopee sau cuvinte (ca în cazul papagalilor, graurilor etc.). Când privește animalele sălbatice, faptul că acestea își marchează teritoriul cu ajutorul secrețiilor specifice ține, în primă instanță, tot de procesul de comunicare.

## ● Domesticirea speciilor

Domesticind anumite animale, ca de pildă lupul, omul le-a indus acestora un tip de comportament cu totul



și cu totul original. Pentru un câine, stăpânul său este principalul lui centru de interes și obiectul afecțiunii sale, jucând rolul pe care căpetenia haitei o joacă în cazul lupilor.

Principala problemă în cazul animalului de companie amintit este efortul pe care trebuie să-l facă acesta pentru a putea fi înțeles de către om.

Mijloacele de care dispune câinele pentru a comunica cu semenii lui nu mai sunt potrivite mediului în care trăiește. Astfel, s-a văzut nevoit să „inventeze” un alt „limbaj” pentru ca oamenii să-i priceapă întrebările, nevoile și sentimentele.

## ● Fiecare animal cu modul său de exprimare

Câinii, pisicile, caii ne „vorbesc” cu corpul sau blana: când un câine dă din coadă, e bucuros, mulțumit, dar când



o pisică face același gest înseamnă că e din cale-afară de furioasă. Maimuța se folosește de expresii faciale diverse pentru a comunica cu oamenii, iar calul, de nări, pe care le face să fremete, și de urechi.

Dar, înainte de toate, animalele au, asemenea copiilor, nevoie de dragoste; fără ea, animalul nu va încerca niciodată să „inițieze un dialog” cu omul.

### ● **Limbajul albinelor**

Astăzi este limpede că animalele, oricare ar fi acestea, sunt dotate cu inteligență, memorie, sensibilitate, fiind deci capabile să comunice între ele. Acum mai bine de 70 de ani

entomologul Karl von Frisch a evidențiat faptul că albinele dispun de un limbaj gestual, pe care savantul a reușit să îl traducă.

Atunci când o albină descoperă o rezervă de polen, se întoarce imediat în stup și începe să facă o serie de mișcări pe care celelalte albine le observă cu atenție. Grație lor, ele sunt capabile să găsească rezerva respectivă.

Luându-și ca punct de reper poziția soarelui, albinele se așază sub raza care se găsește între stup și sursa de polen. Apoi, începe să descrie cercuri spre dreapta, apoi spre stânga, asemenea unor opturi. Aceste mișcări furnizează date atât

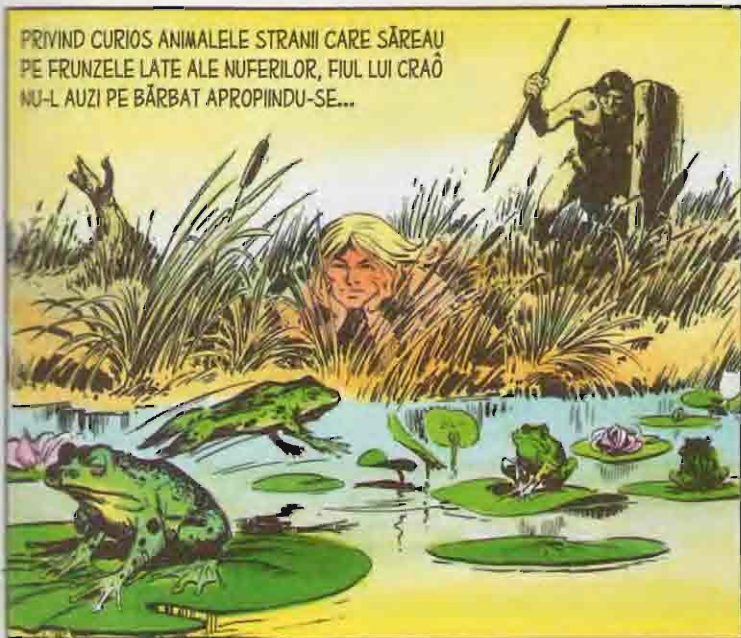
despre locul unde se află rezerva respectivă, cât și despre distanța dintre aceasta și stup.

Simbolurile folosite de albine se bazează atât pe poziția soarelui, cât și pe locul unde se află stupul în raport cu sursa de hrană. Datorită acestor simboluri, albinele pot să le comunice suratelor lor distanța pe care o au de parcurs până la rezerva de polen.

Această ipoteză a avut meritul de a le fi trezit interesul cercetătorilor cu privire la codurile folosite de animale și, totodată, de a fi dat etologiei (știința care studiază comportamentul speciilor de animale) un suflu nou.



PRIVIND CURIOS ANIMALELE STRANI CARE SĂREAU  
PE FRUNZELE LATE ALE NUFERILOR, FIUL LUI CRAO  
NU-L AUZI PE BĂRBAT APROPIINDU-SE...



DAR, CÂND UMBRA SU-  
LITEI RIDICATE ÎN AER  
APĂRU LÂNGĂ EL...



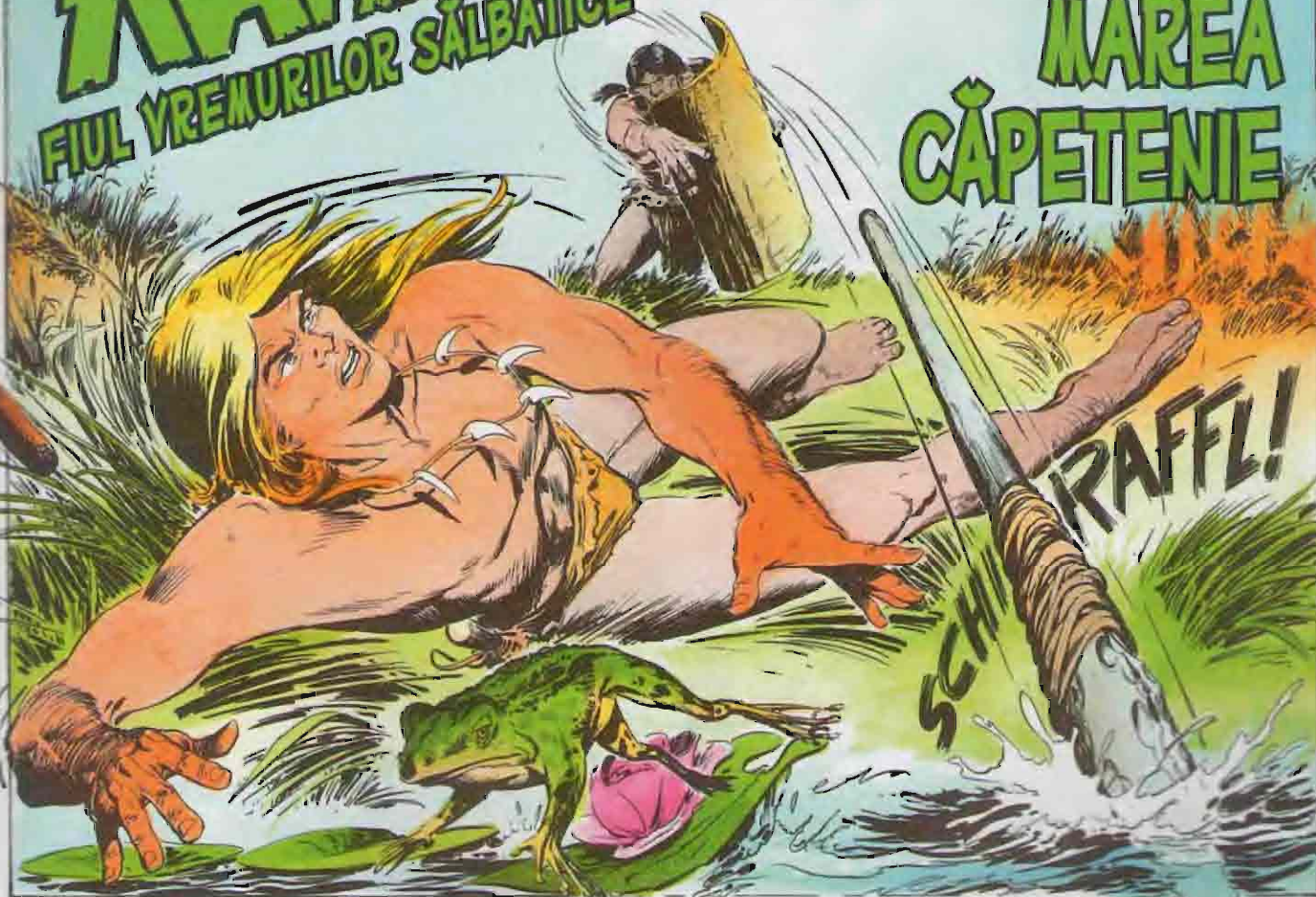
TEXT: R. LÉCUREUX  
DESENE: A. CHÉRET

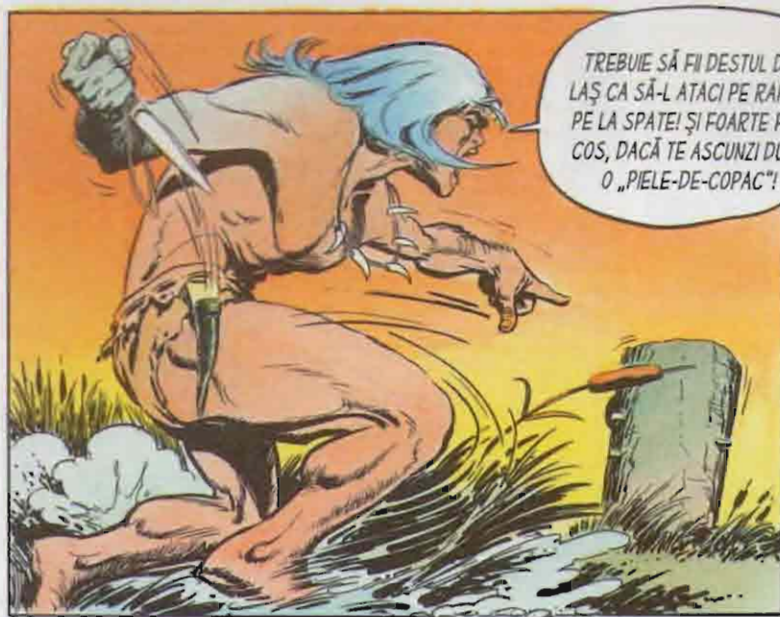
# RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

...SE ARUNCĂ INSTINCTIV  
ÎNTR-O PARTE, ÎN STUFĂ-  
RIȘ... SULIȚA RATĂ  
ȚINTA ȘI STRĂPUNSE  
APA IAZULUI...

## MAREA CĂPETENIE





TREBUIE SĂ FI DESTUL DE LAȘ CA SĂ-L ATACI PE RAHAN PE LA SPATE! ȘI FOARTE FRICOS, DACĂ TE ASCUNZI DUPĂ O „PIELE-DE-COPAC”!

...DE CE AI VRUT SĂ-L OMORI PE RAHAN?

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE ÎȘI SCOSESE CUȚITUL DIN TEACĂ, IAR ATACATORUL SE APĂRA CU SCUTUL SĂU DIN SCOARȚĂ DE COPAC...



**MAREA CĂPETENE VREA SĂ AORII!**

MAREA CĂPETENE? CINE ESTE MAREA CĂPETENE?

LA ADĂPOSTUL SCUTULUI, OMUL APUCĂ PE ASCUNS TOPORUL...



ACESTA ZBURĂ BRUSC SPRE RAHAN, DAR URNĂ ACEEAȘI TRAIECTORIE CA SULTAI!

...RAHAN TE VA SILI SĂ RĂSPUNZI LA ÎNTREBĂRILE LUI, OMULE!



AȘEZÂNDU-ȘI CALM CUȚITUL DE FALDEȘ ÎN TEACĂ, FIUL LUI CRAÔ PORNI SPRE ADVERȘAR, PE CARE ÎL ȘTIA ACUM DEZĂIRMAT...

RAHAN NU-I OMOARĂ PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”! DAR CÂND UNII O MERITĂ...

...UITE CE  
LE FACE!



ATACUL SE DOVEDI ATÂT DE RAPID  
ȘI DE PRECIS, ÎNCÂT OMUL  
SE ROSTOGOLI LA PĂMÂNT ÎNAINTE  
DE A AUZI ACESTE CUVINTE!

AGRESORUL CĂZU PE BURTĂ,  
IMOBILIZAT DE „PIELEA-DE-  
COPAC” PE CARE RAHAN O  
APĂSA PESTE EL...



CINE E MAREA CĂPETE-  
NIE?... RAHAN VREA SĂ  
ȘTIE! VORBEȘTE!

OMUL, CARE ABIA MAI RESPIRA,  
ÎI DEZYĂLUI FIULUI LUI CRAŌ O  
ÎNTĂPLARE FOARTE CIUDA-  
TĂ... FĂCEA PARTE DINTR-UN  
TRIB NUMEROS CARE TRĂIA  
ÎN APROPIERE.



...SUNTEM LA  
FEL DE MULȚI  
CA ACESTE  
TRESTII...

...ȘI ASCULTĂM CU TOTU DE  
„CHAKACHAK”, „MAREA CĂPE-  
TENIE”... DE ÎNDATĂ CE A AFLAT  
CĂ UN DUȘMAN DĂ TÂRÇOALE PE  
TERITORIUL NOSTRU, A PORUNCIT  
UCIDEREA LUI...



...ȘI ACEST „DUȘMAN”  
ESTE RAHAN!... ÎNSEAMNĂ  
CĂ „CHAKACHAK” E PUTERNIC  
ȘI ÎNȚELEPT DACĂ E ÎN STARE  
SĂ COMANDE VÂNĂTORI ATÂT  
DE MULȚI CÂT ACESTE TRESTII!  
RAHAN YA FI BUCUROS SĂ-L  
ÎNTĂLNESCĂ!

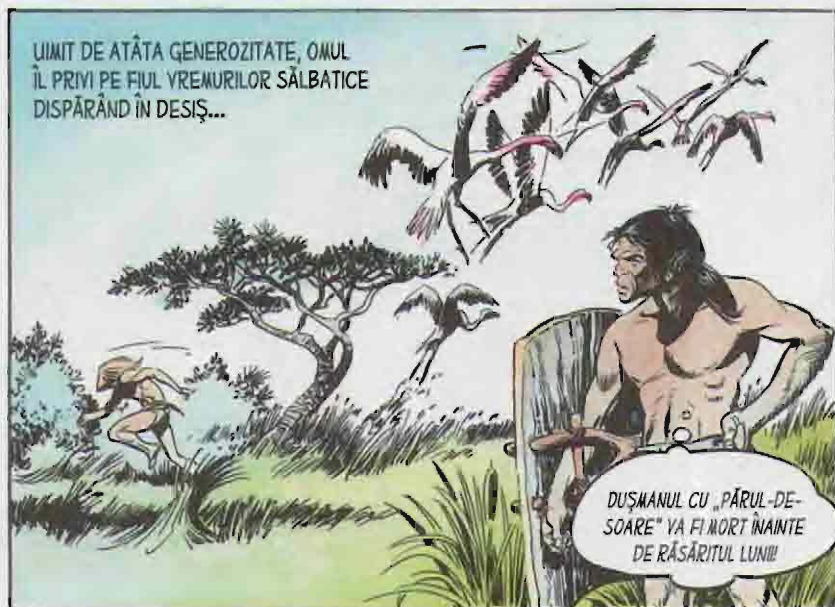




RAHAN AR VORBI ALTFEL  
DACĂ L-AR CUNOAȘTE PE  
„CHAKACHAK”! E MAI FIRAV  
DECÂT O FEMEIE, DAR MAI  
PUTERNIC DECÂT  
UN VRĂJITOR!



RAHAN NU SE TENE  
DE VRĂJITORI SE VA ÎNTĂLNII CU  
ACEST „CHAKACHAK”! DAR TU  
DU-TE UNDE VREI DAR SĂ NU-L  
MAI ATACI NICIODATĂ PE  
RAHAN PE LA SPATE!



UIMIT DE ATĂTA GENEROZITATE, OMUL  
ÎL PRIVI PE FIUL VREMURILOR SĂLBATICE  
DISPĂRÂND ÎN DEȘIȘ...

DUȘMANUL CU „PĂRUL-DE-  
SOARE” VA FI MORT ÎNAINTE  
DE RĂSĂRITUL LUNII!



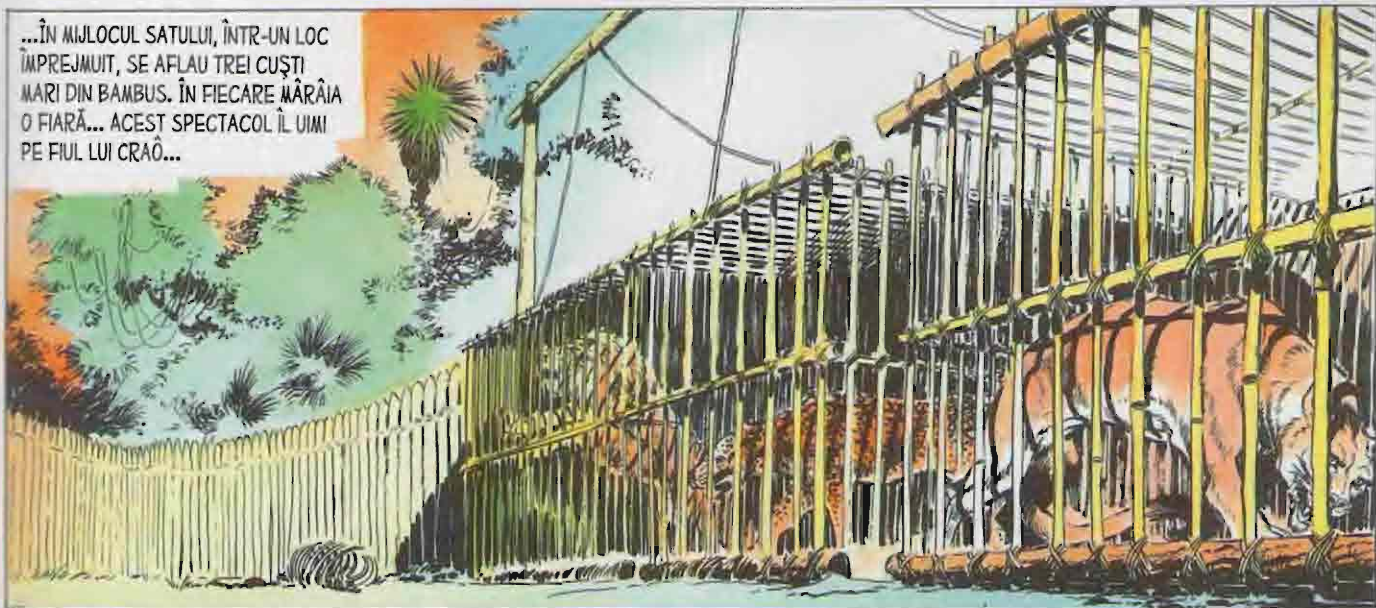
LA PUȚIN TIMP DUPĂ  
ACEEA, MERGÂND PE URMELE  
YĂNĂTORULUI, RAHAN ZĂRI UN  
SAT CUM NU MAI VĂZUSE  
PÂNĂ ATUNCI...



COLIBELE, CARE ERAU CU SUTELE, SE ÎNGHESU-  
IAU ÎN JURUL UNUI COPAC URIAȘ. PE O CREANGĂ  
A ACESTUIA, SE AFLĂ O COLIBĂ MAI MARE  
DECÂT CELELALTE...

FĂRĂ ÎNDOIALĂ, CEI A  
LUI „CHAKACHAK”!

...ÎN MIJLOCUL SATULUI, ÎNTR-UN LOC ÎMPREJMUIT, SE AFLAU TREI CUȘTI MARI DIN BAMBUS. ÎN FIECARE MĂRĂIA O FIARĂ... ACEST SPECTACOL ÎL UIMI PE FIUL LUI CRAÔ...



...CARE NU MAI VĂZUSE NICIODATĂ UN SAT ATĂT DE MARE, NICI O COLIBĂ ÎNTR-UN COPAC, NICI CUȘTI!

GHEMUIT ÎNTE LIANE, RAHAN NU ÎNDRĂZNEA SĂ IASĂ, CÂND...



M-AM ÎNTĂLNIT CU „DUȘMANUL”! DAR MI-A SCĂPAT! A SPUS CĂ VA VENI AICI!



OMUL PE CARE RAHAN ÎL CRUȚASE SE AFLA SUB COPACUL URIAȘ... O VOCE RĂSUNĂ DINTRE CRENGI...

CEL CARE LASĂ DUȘMANUL SĂ SCAPÉ MERITĂ SĂ NOARĂ!

NUI... NU ADUCE MOARTEA ASUPRA LUI BA-HOK, „CHAKACHAK”! NUI! NUUU!

ÎNGROZIT, VĂNĂTORUL SE RETRĂGEA, SE RETRĂGEA...





RAHAN ÎL VĂZU CĂZÂND... RĂMÂN-  
D NEMIȘCAT LA PĂMÂNT...  
NICIO ARMĂ NU-L LOVISE,  
ȘI TOTUȘI OMUL MURISE!



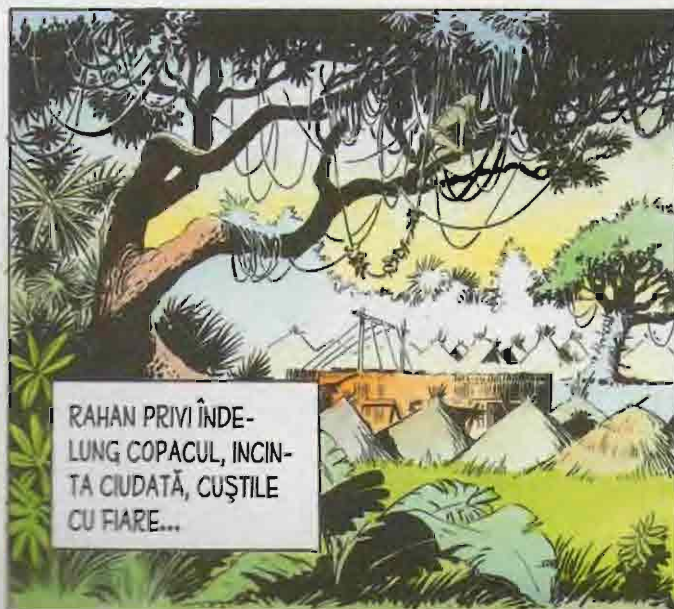
...„MAREA CĂPETENIE”  
APĂRU ÎN FAȚA COLIBEI  
SUSPENDATE...

ACEEAȘI SOARTĂ O VOR  
AVEA TOȚI CEI CARE NU  
VOR ÎNDEPLINI PORUNCILE  
LUI „CHAKACHAK”!



...ACEST TRIB  
NU-ȘI IUBEȘTE  
CĂPETENIA!  
SE TEME DE EA!

ÎNTR-ADEVĂR, TOȚI VÂNĂTORII PRIVEAU  
TEMĂTORI COPACUL URIAȘ...



RAHAN PRIVI ÎNDE-  
LUNG COPACUL, INCIN-  
TA CIUDATĂ, CUȘTILE  
CU FIARE...



DAR GEMETELE DIN DESIȘ  
ÎI ALUNGĂRĂ GÂNDURILE... COBORÎ  
PE LIANE, ALUNECÂND FĂRĂ ZGOMOT  
SPRE TUFIȘURILE DE UNDE  
SE AUZEAU PLÂNSETELE...

...ȘI DESCOPERI UN TÂNĂR GHE-  
MUIT LĂNGĂ YĂNĂTORUL TRĂSNIT  
DE „MAREA CĂPETENIE”.

NU TE TENE! RAHAN  
NU-ȚI VA FACE NIMIC  
RĂU! CINE EȘTI?

SUNT LYAKK, FRATELE  
LUI BA-HOK... TREBUIE  
SĂ-L ÎNKORMÂTEZ  
DEPARTE DE SAT,  
DUPĂ OBCEIULUI  
NOSTRU!

RAHAN PIPĂI COR-  
PUL... NU ZĂRI NICĂ-  
IERI NICIO RANĂ...

CUM L-A UCIS  
„CHAKACHAK”  
PE BA-HOK?

„CHAKACHAK” ARE O PUTERE  
MAGICĂ! CHEAMĂ MOARTEA... ȘI  
MOARTEA SE ABATE, SINGURĂ,  
ASUPRA CELOR CARE NU-I  
DAU ASCULTARE!

LYAKK VORBI DESPRE  
„MAREA CĂPETENIE”,  
IAR ÎN PRIVIREA LUI  
SE PUTEA CITI SPAIMA...

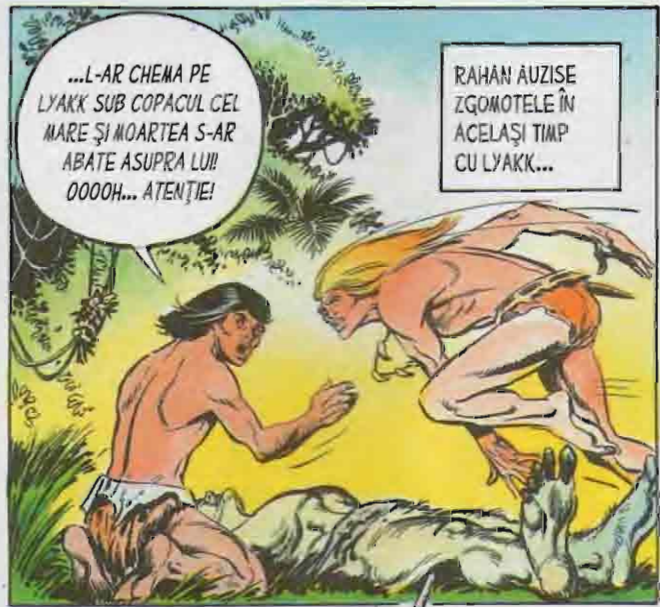
NU IESE NICIODATĂ  
DIN COLBĂ! NU IA  
PARTE NICIODATĂ  
LA VĂNĂTOARE...



...DAR CERE CELE  
MAI FRUMOASE BUCĂȚI DE  
CARNEI TRIBUL NOSTRU ÎL URĂȘTE,  
DAR NU ÎNDRĂZNEȘTE SĂ ALEAGĂ  
ALTĂ CĂPETENIEI PENTRU CĂ  
FIECARE SE TENE CĂ  
„CHAKACHAK” VA ADUCE  
MOARTEA ASUPRA LUI...



DACĂ „MAREA  
CĂPETENIE” AR ȘTI CĂ  
LYAKK A VORBIT CU „DUȘ-  
MANUL”, EL AVEA ACEEAȘI  
SOARTĂ CA BA-HOKI!



...L-AR CHEMA PE  
LYAKK SUB COPACUL CEL  
MARE ȘI MOARTEA S-AR  
ABATE ASUPRA LUI  
OOOOH... ATENȚIE!

RAHAN AŪZISE  
ZGOMOTELE ÎN  
ACELAȘI TIMP  
CU LYAKK...

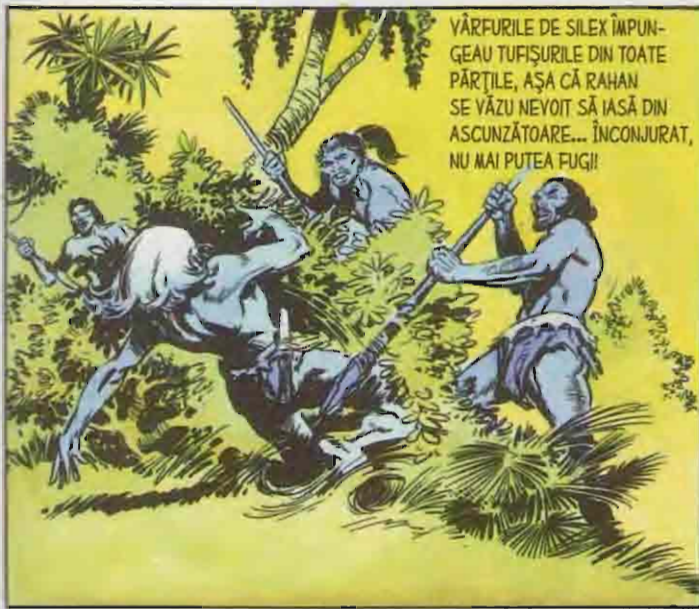


...SE ARUNCĂ ÎN  
TUFISURI EXACT ÎN  
MOMENTUL ÎN CARE  
ÎȘI FĂCURĂ APARIȚIA  
CĂȚIVA VĂNĂTORI...  
ACEȘTIA VĂZURĂ FRUN-  
ZIȘUL MIȘCĂNDU-SE...



ÎNSĂ, CREZÂND CĂ ERA VORBA  
DESPRE UN ANIMAL, ATACARĂ  
HOTĂRĂȚI CU SUIȚELE...



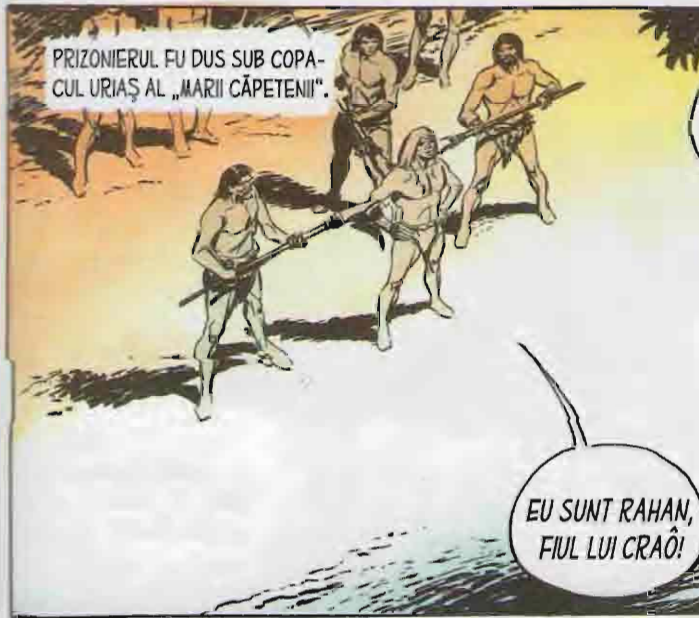


VĂRFURILE DE SILEX ÎMPUNGEAU TUFISURILE DIN TOATE PĂRȚILE, AȘA CĂ RAHAN SE VĂZU NEVOIT SĂ IASĂ DIN ASCUNZĂTOARE... ÎNCONJURAT, NU MAI PUTEA FIȚI!



SULIȚELE ÎL ÎMPRESURĂ.

"CHAKACHAK" VA HOTĂRI CUM TREBUIE SĂ MOARĂ DUȘMANUL!



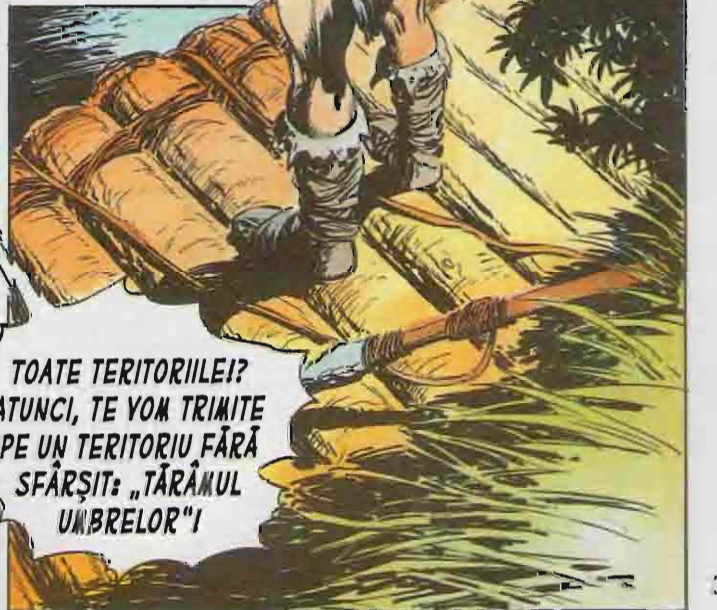
PRIZONIERUL FU DUS SUB COPACUL URIAȘ AL „MARII CĂPETENII”.

CINE EȘTI? DE CE NE-AI ÎNCĂLCAT TERITORIUL DE VÂNĂTOARE?

EU SUNT RAHAN, FIUL LUI CRAÔ!



...ȘI RAHAN ESTE PRIETENUL TUTUROR „CELOR CE MERG ÎN PICIOARE"! EL CREDE CĂ ARE DREPTUL SĂ VIZITEZE TOATE TERITORIILE!



TOATE TERITORIILE!? ATUNCI, TE VOM TRIMITE PE UN TERITORIU FĂRĂ SFÂRȘIT: „TĂRÂMUL UMBRELOR"!



DUPĂ O CLIPĂ, RAHAN ERA ARUNCAT ÎN ȚARUL MARE... DEOARECE NU I SE LUASE CUȚITUL, ÎNȚELESE CĂ „CHAKACHAK” DOREA SĂ SE DISTREZE PUȚIN PE SEAMA LUI.



ÎNTR-ADEVĂR, DE SUS, DIN COPAC, MAREA CĂPETENIE DĂDEA PORUNCI, ÎNDEMNÂND HOARDA SĂ PARTICIPE LA MOARTEA DUȘMANULUI...

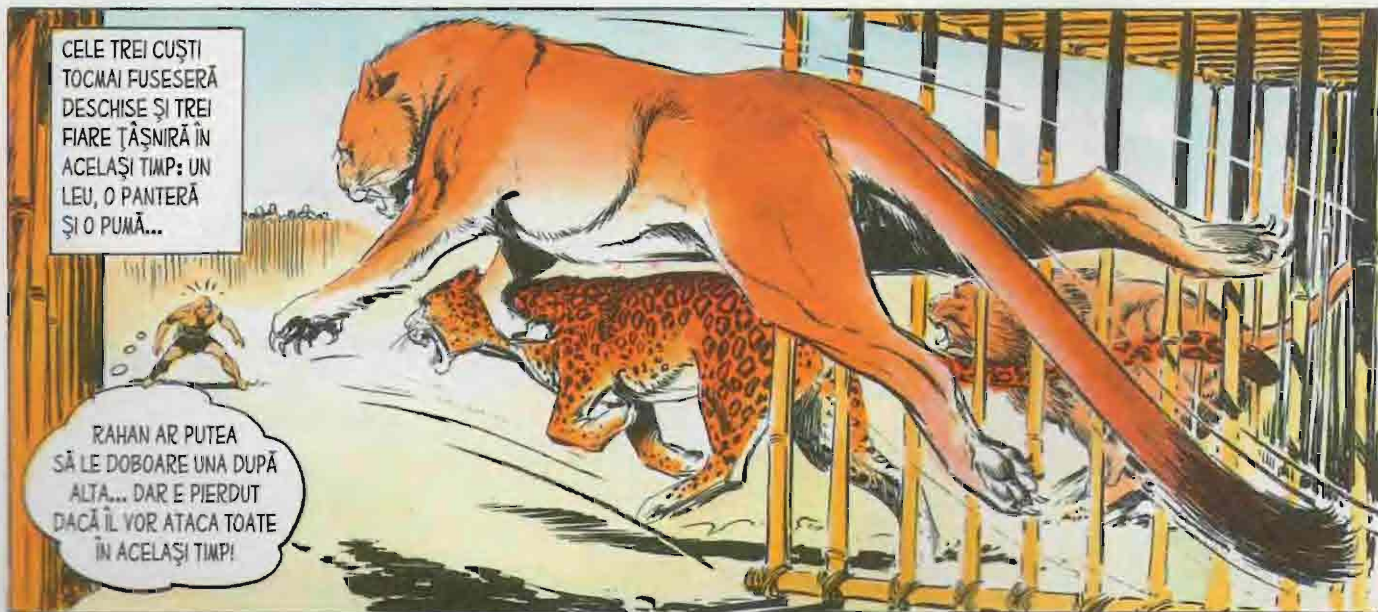


OMENII SE URCARĂ PE GĂRDUL ÎMPREJMUITOR... PRIVIRILE LOR ARĂTAU CĂ NU ÎNCUVINȚEAZĂ SUPLIICIUL LA CARE ERA SUPUS PRIZONIERUL.

DAR NU ÎNDRĂZnesc SĂ I SE ÎMPOTRIVEASCĂ LUI „CHAKACHAK”!



ÎNAINTE DE A AJUNGE PE „TĂRĂNUL UMBRELOR”, RAHAN LE YA ARĂTA CUM TREBUIE SĂ LUPTUE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”!



CELE TREI CUȘTI TOCMAI FUSESERĂ DESCHISE ȘI TREI FIARE ȚĂȘNIRĂ ÎN ACELAȘI TIMP: UN LEU, O PANTERĂ ȘI O PUMĂ...

RAHAN AR PUTEA SĂ LE DOBOARE UNA DUPĂ ALTA... DAR E PIERDUT DACĂ ÎL VOR ATACA TOATE ÎN ACELAȘI TIMP!

SINGUR ÎN MIJLOCUL ÎMPREJMURII, FIUL  
LUI CRAÔ ERA PENTRU ANIMALE O PRADĂ  
NESPERATĂ... FIARELE ATACARĂ, SCOTÂND  
RĂGETE FIOROASE.



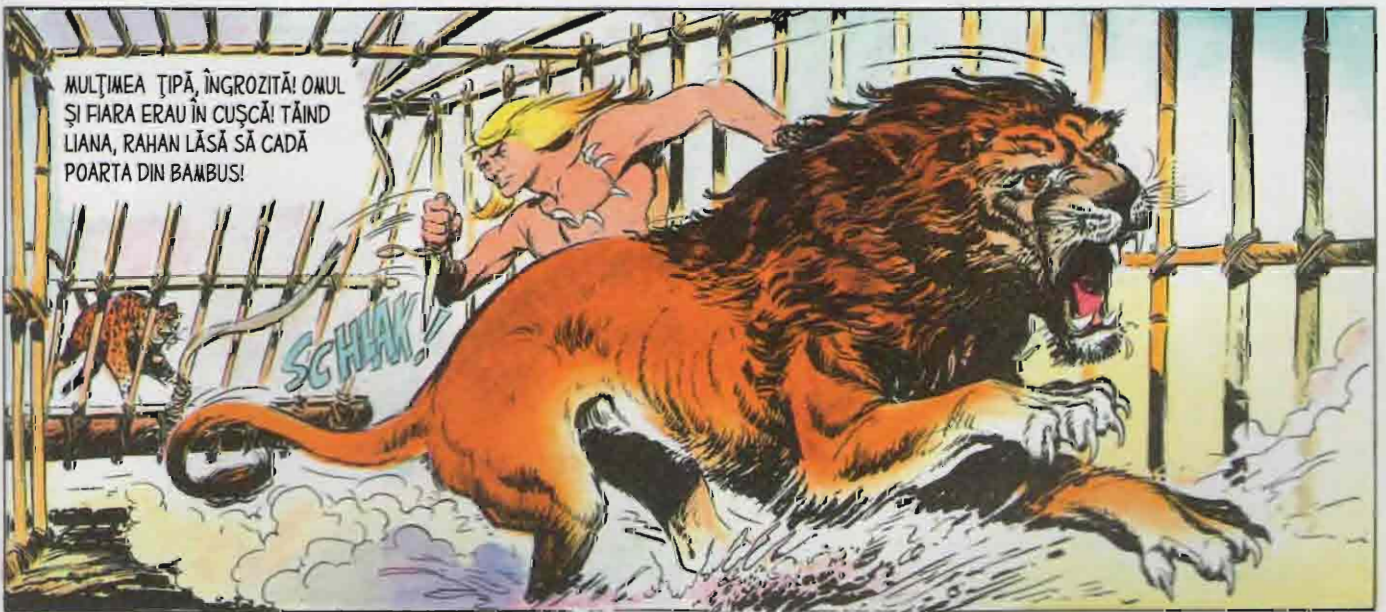
CU UN SALT ULUITOR, RAHAN  
ESCHIVĂ ACEST PRIM ATAC... ȘI...



UIMIȚI, VĂNĂTORII ÎL VĂZURĂ PE PRIZIONER  
ALERGÂND SPRE O CUȘCĂ, URMĂRIT DE  
LEUL CEL MARE...



MULȚIMEA ȚIPĂ, ÎNGROZITĂ! OMUL  
ȘI FIARA ERAU ÎN CUȘCĂ! TĂIND  
LIANA, RAHAN LĂSĂ SĂ CADĂ  
POARTA DIN BAMBUS!





...ȘI, ÎN TIMP CE  
PANTERA ȘI PUMA,  
DEZANĂGITE, RĂGEAU  
ÎN AFARA CUȘTIL...

...ÎNĂUNTRU, RAHAN  
ÎNFRUNTA LEUL PE  
CARE ÎL IZOLASE!



O CLIPĂ MAI TÂRZIU,  
RIDICĂ POARTA.

I RÂNDUL TĂU,  
RAHAN EȘI BĂNĂN  
TE AȘTEPTĂ!



POARTA CĂȘUT DIN NOU ÎN  
URMA PANTEREI CARE  
TOCMAI SĂRISE ÎNĂUNTRU...

NI CĂȘUT ÎN  
CAPCANA LUI BĂNĂN!



FIUL YREMURILOR SĂLBATICE  
ATĂCĂ... LAMA DE FILDEȘ DISPĂRU  
ÎN CORPUL FIAREI...

RAAAHAA!



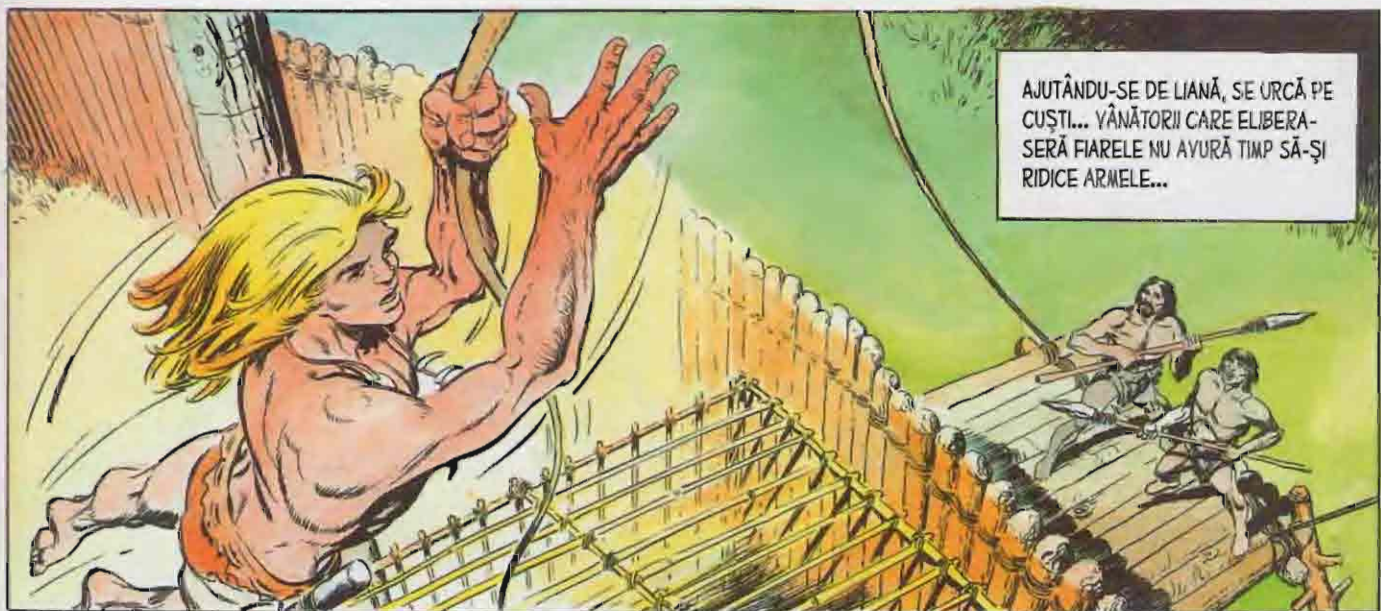
STRIGĂTULUI VICTORIOS  
AL LUI RAHAN ÎI RĂSPUNSE  
CEL ADMIRATIV AL VĂNĂTORILOR,  
ADUNAȚI PE GARDUL ÎMPREJURITOR...  
ÎN COPACUL URIAȘ, „CHAKACHAK”  
BOMBĂNEA FURIOS.



RAHAN NU REUȘI  
SĂ-ȘI REPETE ISPRAVA  
ȘI A TREIA OARĂ... ABANDONÂNDU-L, PUMA AVEA ALTĂ  
PREOCUPARE: SĂ FUGĂ  
DIN ÎMPREJMUIRE!



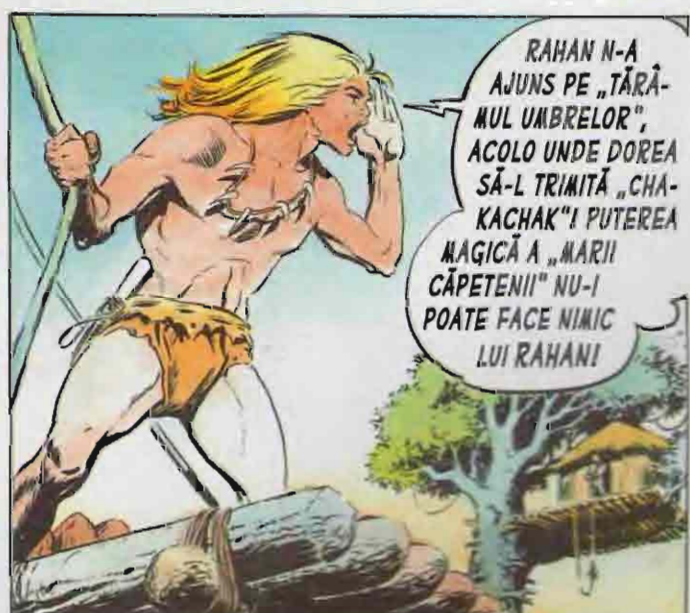
RAHAN NU ARE  
GHEARE DE FIARĂ!  
CĂ SĂ SCAPE, TREBUIE  
SĂ GĂSEASCĂ ALTCeva...  
LIANA ASTA, POATE?



AJUTÂNDU-SE DE LIANĂ, SE URCĂ PE  
CUSTI... YĂNĂTORII CARE ELIBERA-  
SERĂ FIARELE NU AVURĂ TIMP SĂ-ȘI  
RIDICE ARMELE...



...CĂ FURĂ ARUNCAȚI DE PE PLAT-  
FORMA DE LÂNGĂ INCINTĂ!

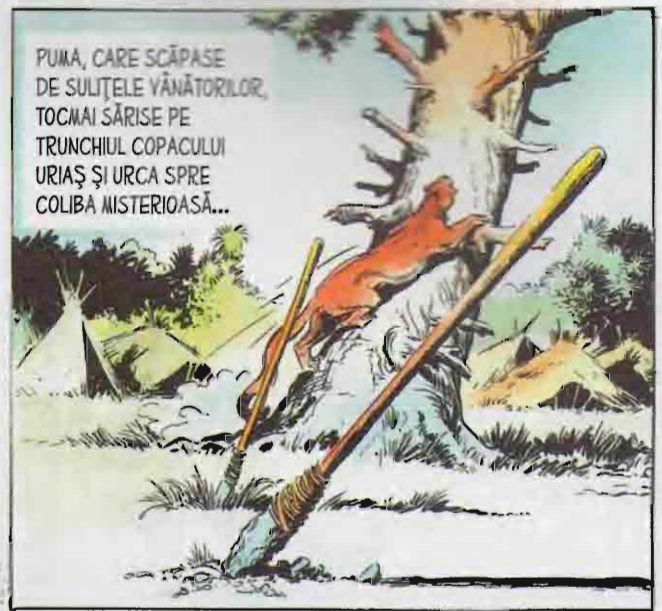


RAHAN N-A  
AJUNS PE „TĂRĂ-  
MUL UMBRELOR”,  
ACOLO UNDE DOREA  
SĂ-L TRIMITĂ „CHA-  
KACHAK” I PUTEREA  
MAGICĂ A „MARII  
CĂPETENII” NU-I  
POATE FACE NIMIC  
LUI RAHANI

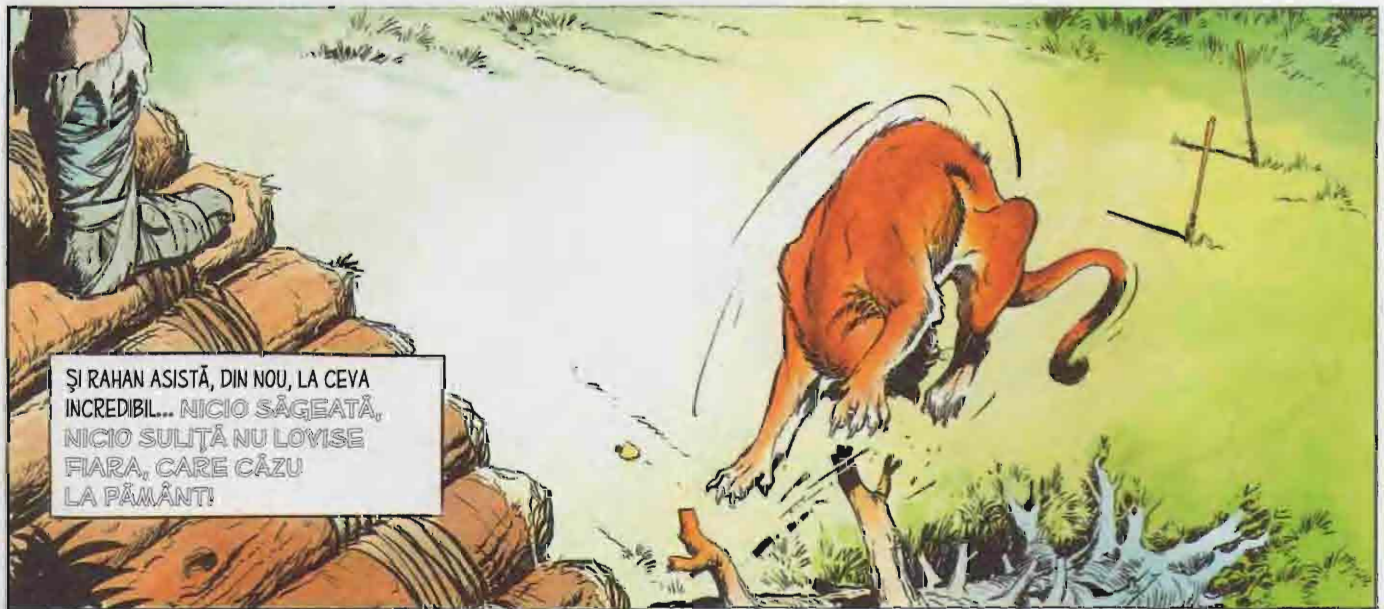


FIUL LUI CRAÔ O PROVOCA PE „MAREA CĂPETENIE”. ACEASTA SCHIȚĂ UN ZĂMBET VICLEAN...

RAHAN E UN DUȘMAN VALOROS! „CHAKACHAK” AR DORI SĂ-L PRIMEASCĂ ÎN COLIBA SA!



PUMA, CARE SCĂPASE DE SULIȚELE VĂNĂTORILOR, TOCMAI SĂRISE PE TRUNCHIUL COPACULUI URIAȘ ȘI URCA SPRE COLIBA MISTERIOASĂ...



ȘI RAHAN ASISTĂ, DIN NOU, LA CEVA INCREDIBIL... NICIO SĂGEATĂ, NICIO SULIȚĂ NU LOVISE FIARA, CARE CĂZU LA PĂMÂNT!



DE CE NU VINE RAHAN SĂ-L VIZITEZE PE „CHAKACHAK”? SĂ-I FIE OARE TEAMĂ?



FIUL LUI CRAÔ ȘOVĂIA... DA, ERA ÎNGRIJORAT! MOARTEA MISTERIOASĂ A PUMEI ÎL TULBURA.

...DAR RAHAN VREA SĂ ȘTIE!

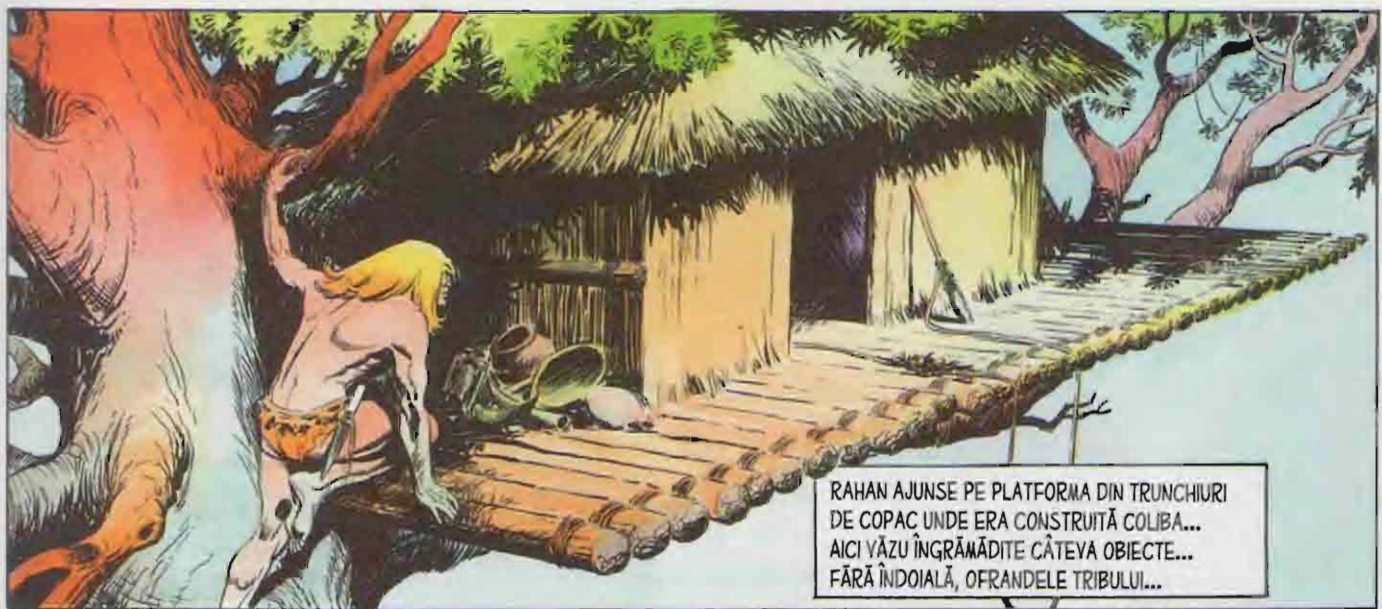


RAHAN VINE,  
„CHAKACHAK“!

...ÎNVIŢĂNDU-ŞI  
TEMERILE, ÎNCET,  
FOARTE ÎNCET, ÎNCEPU  
ESCALADAREA MARE-  
LUI COPAC...



O LINIŞTE CUMPLITĂ SE LĂSASE ACUM  
ASUPRA SATULUI... MOARTEA, CHE-  
MATĂ DE „MAREA CĂPETENIE”, SE VA  
ABATE OARE ASUPRA ÎNDRĂZNEŢULUI  
CARE ÎL ÎNFRUNTA?



RAHAN AJUNSE PE PLATFORMA DIN TRUNCHIURI  
DE COPAC UNDE ERA CONSTRUITĂ COLIBA...  
AICI VĂZU ÎNGRĂMĂDITE CÂTEVA OBIECTE...  
FĂRĂ ÎNDOIALĂ, OFRANDELE TRIBULUI...



PROBABIL CĂ  
„CHAKACHAK” URCĂ CU  
EA OFRANDELE! DACĂ  
RAHAN VA FI NEVOIT SĂ  
FUGĂ, ÎI VA FI  
DE FOLOS

VĂZU LIANA  
TRASĂ SUS  
ŞI LEGATĂ DE  
O SULIŢĂ...



INTRĂ, RAHAN!  
VOIAM SĂ-ŢI VĂD  
MAI DE APROAPE  
CHIPUL DE VĂNĂTOR  
CURAJOS!

CU UN ZÂMBET STRANIU,  
„MAREA CĂPETENIE” ÎL INVITA  
PE FIUL VREMURILOR SĂLBATICE  
SĂ INTRE ÎN COLIBA SA...



ALTE OBIECTE ERAU ÎNGRĂ-  
MĂDITE ÎN PENUMBRĂ...

CEI DIN TRIBUL MEU  
SUNT FOARTE  
GENEROSI CU MINE!  
ÎMI OFERĂ TOT  
CE AM NEVOIE!



...COLIERE...  
SCOICI ȘI  
TRESTII CA  
SĂ CÂNT...

ÎNTR-ADEVĂR,  
„MAREA CĂPETENIE”  
CÂNTA LA O  
TRESTIE SUBȚIRE.



YREI SĂ AUZI  
ACEASTĂ  
MUZICĂ?

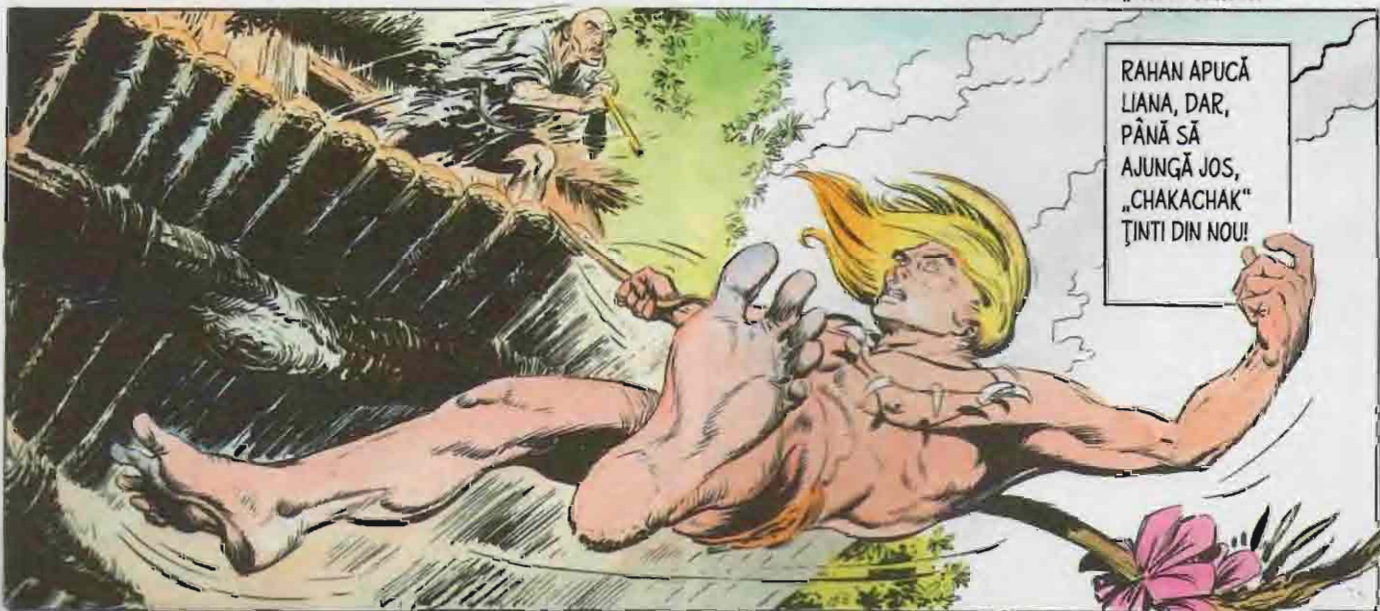
PE CÂND OCHIUL  
NEGRU AL TRES-  
TIEI SE RIDICĂ  
SPRE EL, FIUL  
LUI CRAO ÎNȚE-  
LESE BRUSC!



RAHAN ȘTIE CĂ  
POT FI LANSATE  
LUCRURI CU AJUTO-  
RUL TRESTIEI!\*

SĂRI JOS DIN COLIBĂ, EVITÂND  
SĂGETA MINUSCULĂ CE ȚĂȘNI-  
SE DIN SARBACANĂ!

\* VEZI „ARCUL CERULUI”.



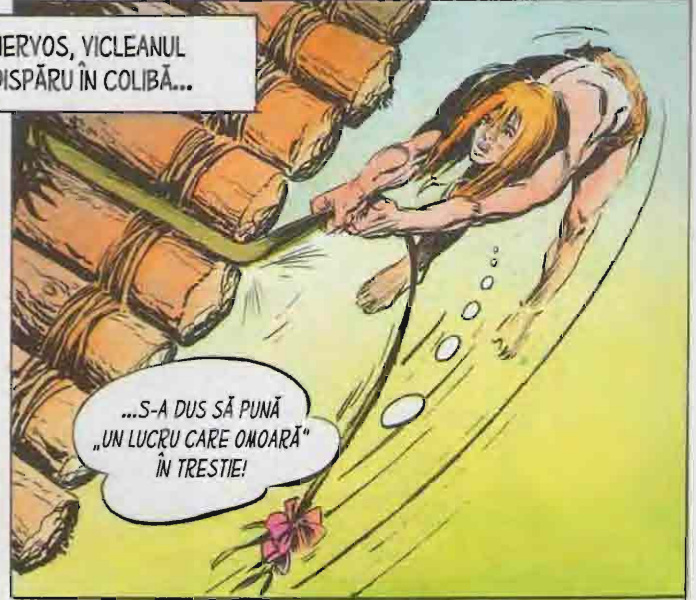
RAHAN APUCĂ  
LIANA, DAR,  
PÂNĂ SĂ  
AJUNGĂ JOS,  
„CHAKACHAK”  
ȚINTI DIN NOU!



AȘA CĂ SE LEGĂNĂ ÎN GOL  
CĂ SĂ EVITE MISTERIOSUL  
PROIECTIL... ACESTA ÎI  
ȘUIERĂ PE LA URECHE,  
CĂ O INSECTĂ...



NERVOS, VICLEANUL  
DISPĂRU ÎN COLIBĂ...



...S-A DUS SĂ PUNĂ  
„UN LUCRU CARE OMOARĂ”  
ÎN TRESTIE!

ATUNCI, RAHAN S-AR FI  
PUTUT LĂSA LA PĂMÂNT...  
DAR FIUL LUI CRAO VOIA  
SĂ ȘTIE TOT!



ȘI AJUNSE DIN NOU PE  
PLATFORMĂ CÂND  
„CHAKACHAK” APĂRU IAR,  
CU SARBACANA LA GURĂ.



RAHAN SE ROSTOGOLI  
ÎNTR-O PARTE ȘI, DE DATA  
ASTA, VĂZU SPINUL SUBȚI-  
RE ÎNFIGĂNDU-SE ÎNTR-UN  
TRUNCI DE COPAC.



ESTI LA  
GÂN  
UN BĂBĂ,  
CHAKACHAK?



MAREA CĂPETENIE  
STRECURA UN NOU SPIN  
ÎN TRESTIE, CÂND RAHAN  
INTRĂ BRUSC...

AȘADAR, ÎN ASTA  
STĂ „PUTEREA  
TA MAGICĂ”!



O LOVITURĂ DE PICIOR  
ARUNCĂ STRACHINA DIN LEMNI  
ÎN AFARA COLIBEL... DAR  
„CHAKACHAK”, SCĂPÂNDU-LI  
ADVERSARULUI SĂU...



...SE AGĂȚA DEJA DE  
LIANĂ, VOIND SĂ FUGĂ!

RAHAN TE VA  
AJUTA SĂ AJUNGI  
MAI REPEDE JOS!



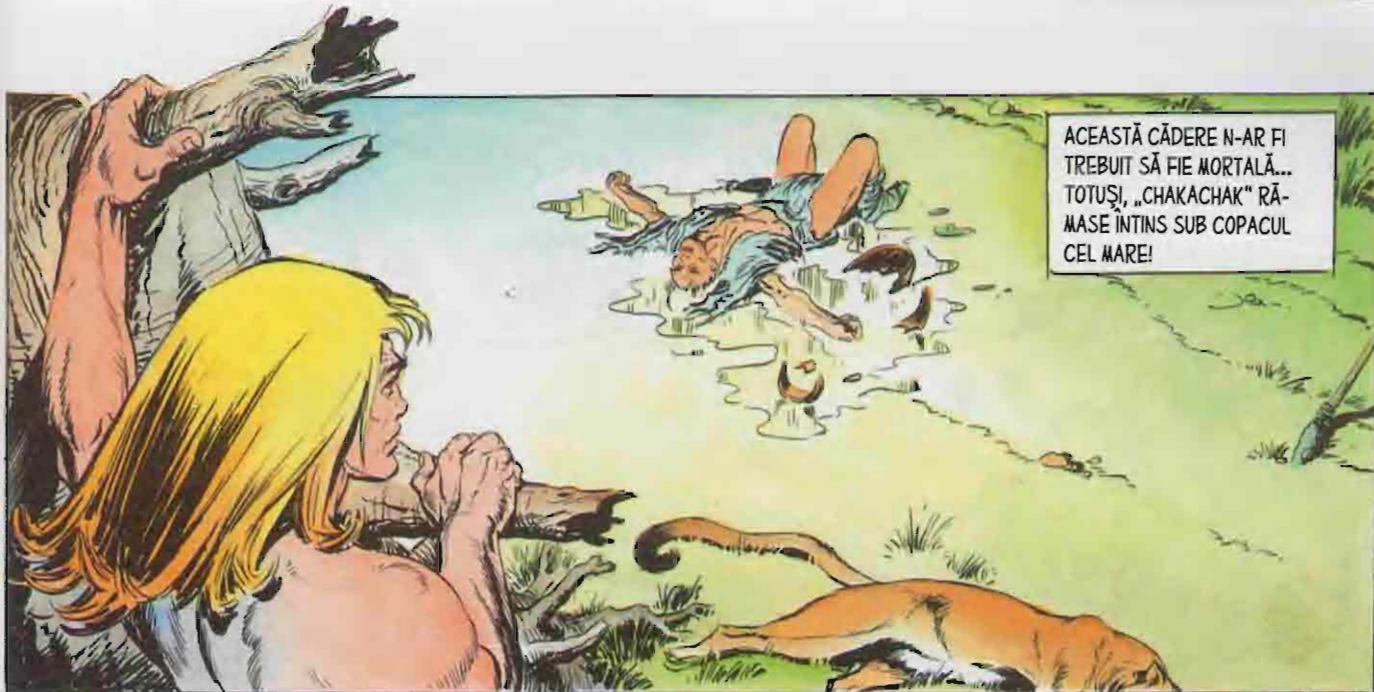
LAMA DE FILDEȘ  
TĂIE LIANĂ!

CHTOY!



...ȘI... TOT TRIBUL, ÎNCREMENȚ,  
O YĂZU PE „MAREA CĂPETENIE”  
CĂZÂND ÎN GOL!

AAAAAAHHH!!



ACEASTĂ CĂDERE N-AR FI TREBUIȚ SĂ FIE MORTALĂ... TOTUȘI, „CHAKACHAK” RĂMASE ÎNTINS SUB COPACUL CEL MARE!



RAHAN NE-A ELIBERAT DE „CHAKACHAK”!

RAHAN A OMORĂȚ „MAREA CĂPETENIE”!

STRIGĂȚE DE BUCURIE ÎȚ SALUTARĂ PE FIUL LUI CRAȚ.



...„CHAKACHAK” S-A OMORĂȚ SINGUR, FRAȚILOR! VENIȚI SĂ VEDEȚI... ÎNCET!

APROAPE DE CADAVRUL, RAHAN ARĂȚA SPRE PĂMÂNT, UNDE...



...SE RĂSPÂNDISERĂ MULȚI SPINI.

A MURIT AȘA CUM VĂ OMORĂ OAMENII: OTRĂVIȚ DE PROPRIUL VENIN!



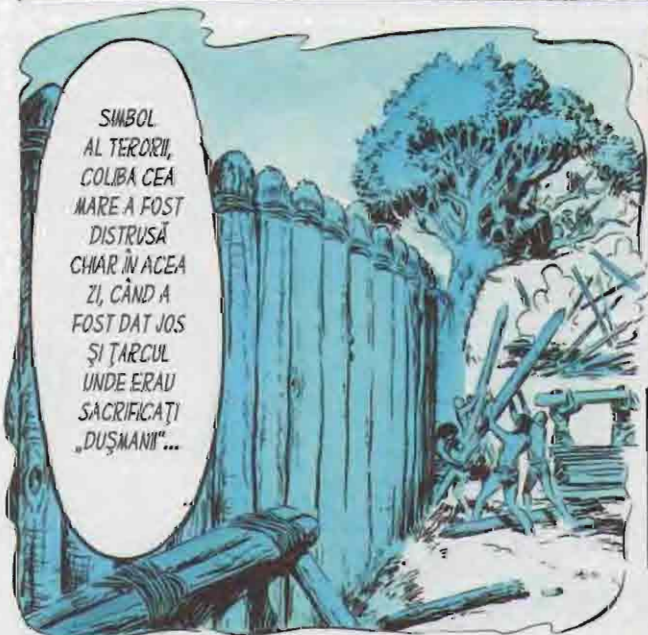
...NU AVEA NICIO PUTERE MAGICĂ! PUTEA OMORĂȚ CA UN LAȘ DE LA DISTANȚĂ, DIN ASCUNZĂȚOAREA LUI, LANSĂȚD ACEȘTI SPINI ÎȚMUIAȚI ÎȚ OTRĂVĂȚ CU ASTĂ!



...AȘA Y-A TERORIZAT  
SATULI VA TREBUI SĂ  
VĂ ALEGEȚI O ALTĂ  
CĂPETENIE, FRAȚILOR!



...NU, NU O  
„MARE CĂPETENIE”.  
CI UN OM SIMPLU ȘI  
CINSTIT, CURAJOS ȘI BUN  
PENTRU TOȚI „CEI CE  
MERG ÎN PICIOARE”!



SIMBOL  
AL TERORII,  
COLIBA CEA  
MARE A FOST  
DISTRUSĂ  
CHIAR ÎN ACEA  
ZI, CÂND A  
FOST DAT JOS  
ȘI ȚARFUL  
UNDE ERAU  
SACRIFICAȚI  
„DUȘMANII”...



RAHAN NU ASISTĂ LA TOATE  
ACESTE. CA DE OBICEI, MEMBRII  
TRIBULUI AU DORIT SĂ-L OPREASCĂ  
LA EI... DAR RAHAN NU VOIA  
SĂ SE ATĂȘEZE DE UN TRIB,  
DE O HOARDĂ...

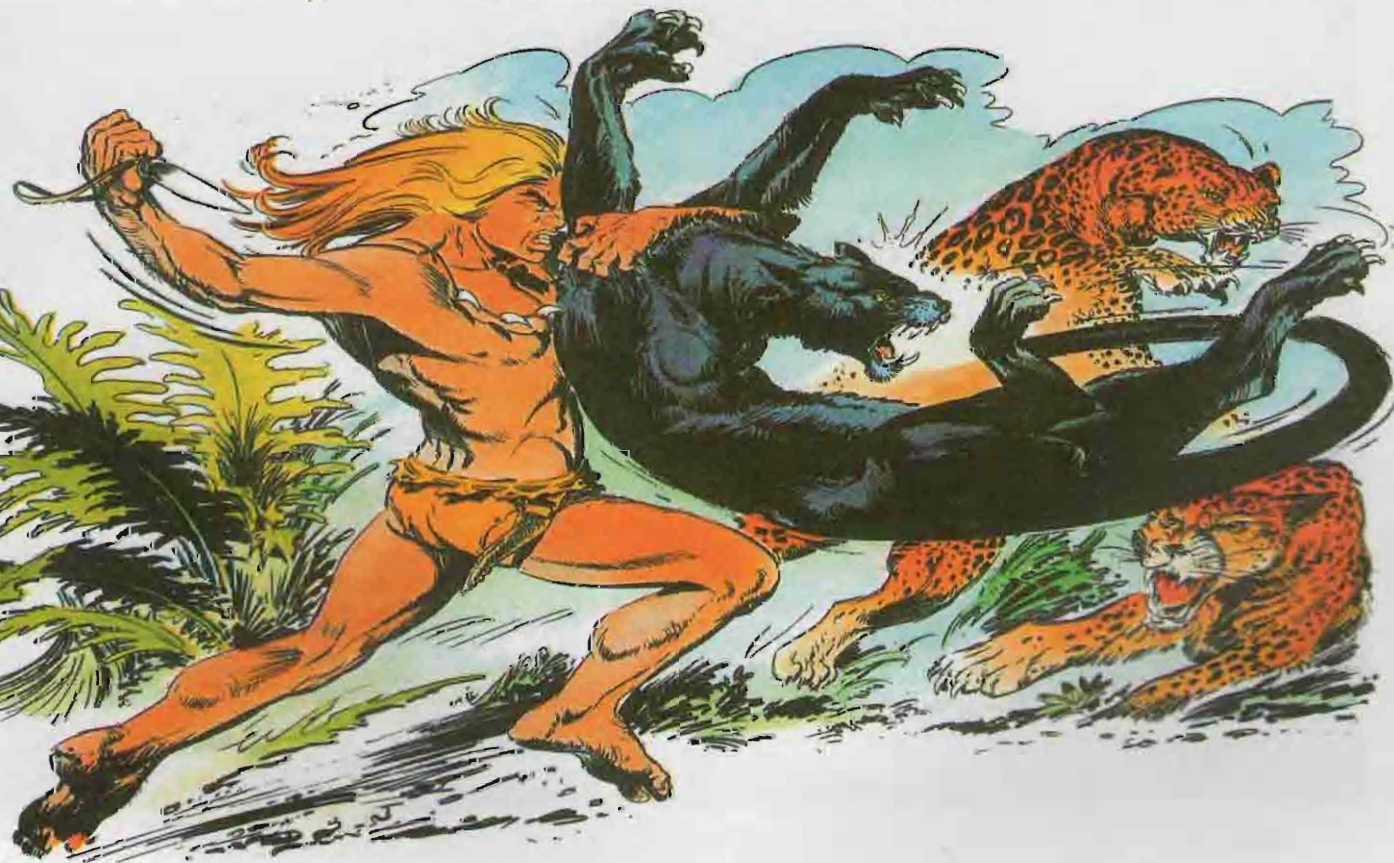


...PENTRU CĂ FIUL LUI CRAÔ ÎȘI DOREA DOAR O  
SINGURĂ HOARDĂ: CEA A „CELOR CE MERG ÎN  
PICIOARE”, OAMENII!  
...ȘI, ÎN CĂUTAREA FRAȚILOR LUI NECUNOSCUȚI  
ALERGĂ ACUM VESEL, CU COLIERUL DE GHEA-  
RE SĂLTÂNDU-I PE PIEPT ȘI CUȚITUL  
DIN FILDEȘ LOVINDU-I UȘOR COAPSA.

JOC



DESCOPERĂ CELE **10**  
DIFERENȚE DINTRE CELE DOUĂ IMAGINI!



# RAHAN

## FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

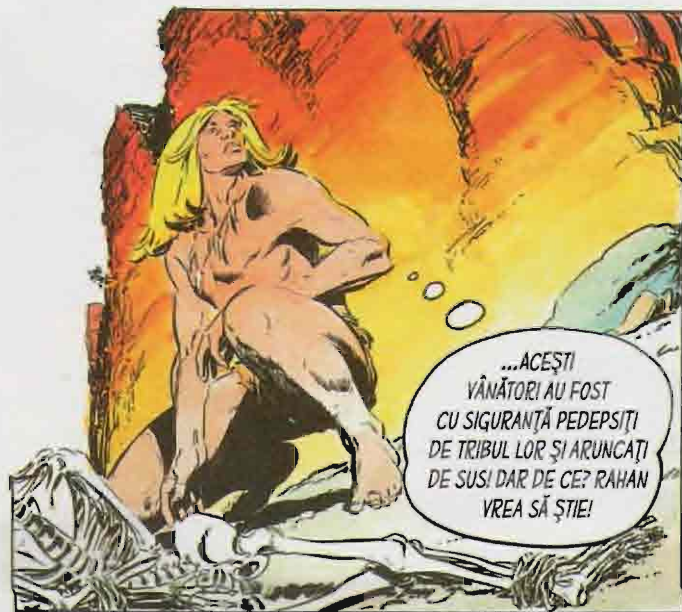
TEXT: R. LÉCUREUX  
DESENE: A. CHÉRET

RAHAN ȘTIA CE ÎNFĂȚIȘARE CIUDATĂ CĂPĂTAU „CEI CE MERG ÎN PICIOARE” LA MULT TÎMP DUPĂ CE AJUNGEAU PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”... TOTUȘI, DESCOPERIREA ACELOR SCHELETE LA POALELE FALEZEI ÎL UIMI...



# FALEZA SACRIFICIULUI

CEEA CE FUSESERĂ ÎNCHEIETURILE MĂNILOR ȘI GLEZNELE ACELOR OAMENI NU ERAU OARE ÎNCĂ LEGATE CU LIANE SUBȚIRI?



...ACEȘTI VĂNĂTORI AU FOST CU SIGURANȚĂ PEDEPSIȚI DE TRIBUL LOR ȘI ARUNCAȚI DE SUSI DAR DE CE? RAHAN VREA SĂ ȘTIE!

O CLIPĂ MAI TÂRZIU, AJUTÂNDU-SE DE ASPERITĂȚILE ȘI DE TUFIȘURILE CRESCUTE ÎN FALII, FIUL LUI CRAŢ ESCALADA PERETELE STÂNCOS...



LA FEL DE ĂGIL PRECUM „CEI CE TRĂIESC ÎN COPACI”, MAIMUȚELE, AJUNSE PE CREASTA FALEZEI...

TOCMAI URCA PE PLATOU, CÂND...

OOOH! RAHAN AR FI TREBUIT SĂ FIE MAI CU BĂGARE DE SEAMĂ!

ÎNARMAȚI CU BĂTE ȘI PIETRE, CĂȚIVA VÂNĂTORI ÎL OBSERVAU ÎN TĂCERE!



PRIVIRILE VOASTRE SUNT CELE PE CARE LE ARUNCI DUȘMANULUI! DAR RAHAN NU E DUȘMAN!



...EL NU SE BATE CU „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”, FRAȚII LUI!

UN STRIGĂT SĂLBATIC ÎI ACOPERI CUVINTELE. CLANUL SE NĂPUSTI ASUPRA LUI...



ÎN CIUDA FORȚEI SALE, RAHAN  
NU PUTEA REZISTA ACESTUI ATAC  
FURIOS... UNII ÎL IMOBILIZARĂ, ALȚII  
ÎI SMULSERĂ CUȚITUL...



...ALȚII ÎL LEGARĂ CU LIANE  
DE MĂINI ȘI DE PICIOARE...

RAHAN NU  
E DUȘMANUL  
VOSTRUI!



„ZEUL TIGRU” VA  
HOTĂRI AȘTA! DE FIECARE  
DATĂ CÂND COPACII PĂDURILOR  
ÎNFRUNZESC, TRIBUL  
FALEZEI ÎL SACRIFICĂ  
PE UNUL DINTRE EII



CAPTURAREA LUI RAHAN NE VA  
AJUTA SĂ-I ADUCEM O JERTFĂ  
„ZEULUI TIGRU” CRUȚÂNDU-L PE  
UNUL DINTRE FRAȚII NOȘTRI!



FIUL LUI CRAO ÎNȚELESE CĂ URMA SĂ  
AJUNGĂ PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”,  
PRECUM CEI PE CARE ÎI DESCOPERISE  
LA POALELE FALEZEI!

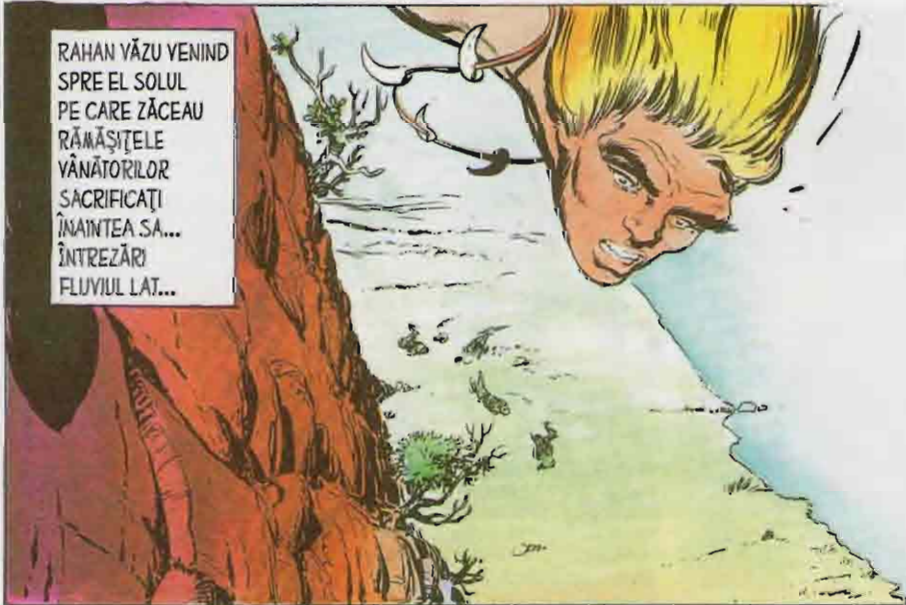




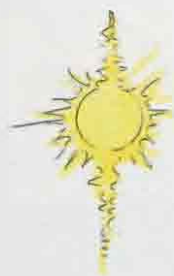
RAHAN SE ÎMPOTRIVI  
VÂNĂTORILOR CARE  
ÎL ÎMPINGEAU SPRE  
PRĂPASTIE... DAR  
PICIOARELE SALE  
LEGATE NU-L AJUTAU  
DELOC...



LA DOI PAȘI DE HĂU,  
VÂNĂTORII ÎL ÎMPINSERĂ  
CU PUTERE... ȘI URMĂ  
CĂDEREA!



RAHAN VĂZU VENIND  
SPRE EL SOLUL  
PE CARE ZĂCEAU  
RĂMĂȘIȚELE  
VÂNĂTORILOR  
SĂCRIFICĂȚI  
ÎNAINTEA SA...  
ÎNTEZĂRI  
FLUVIUL LAT...



TRECU ÎNTR-UN TUFȘ DES,  
CARE ÎI ÎNCETINI OARECUM  
CĂDEREA VERTIGINOSĂ...



...DAR CONTINUĂ SĂ SE  
PRĂBUȘEASCĂ PE LĂNGĂ  
PERETELE STÂNCOS...

RAHAN VA VENI  
LA TINE, CRAO!



DAR LUI RAHAN ÎNCĂ  
NU-I SOSISE TIMPUL  
„MARI CĂLĂTORII  
PE TĂRĂMUL  
UMBRELOR"! RUPSE  
CRENGILE UNUI  
ARBUST CRESCUT  
ÎN STÂNCĂ...



...ȘI, DEȘI ȘOCUL AR FI  
TREBUIT SĂ-I FIE FATAL, DEȘI  
AR FI TREBUIT SĂ-ȘI SPARGĂ  
CAPUL, FIUL YRENUMILOR  
SĂLBATICE SE TREZI JOS  
DOAR AMETIT!

**SCHRONCH!!**

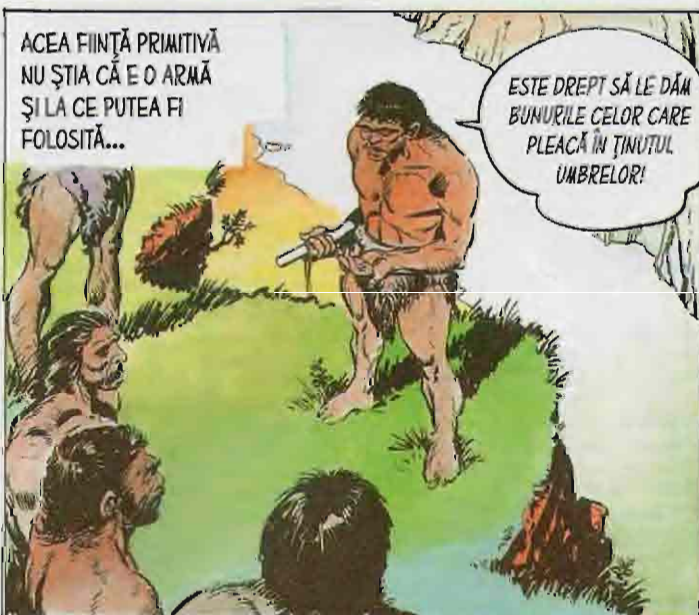


...PRIMEȘTE OFRANDA  
TRIBULUI FALEZEI, „ZEU  
TIGRU", ȘI CRUȚĂ-I PE  
VĂNĂTORII NOȘTRI PÂNĂ  
LA URĂTORUL  
ANOTIMP AL  
FRUNZELOR!



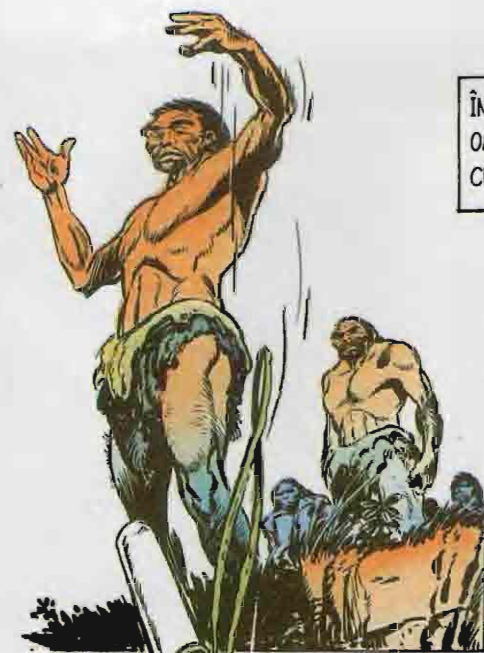
...CIUDAT LUCRU PURTA  
RAHAN LA CENTURĂ!  
DESIGUR, UN OBIECT MAGIC!

CĂPETENIA  
TRIBULUI STUDIA  
CUȚITUL DIN  
FILDEȘ...

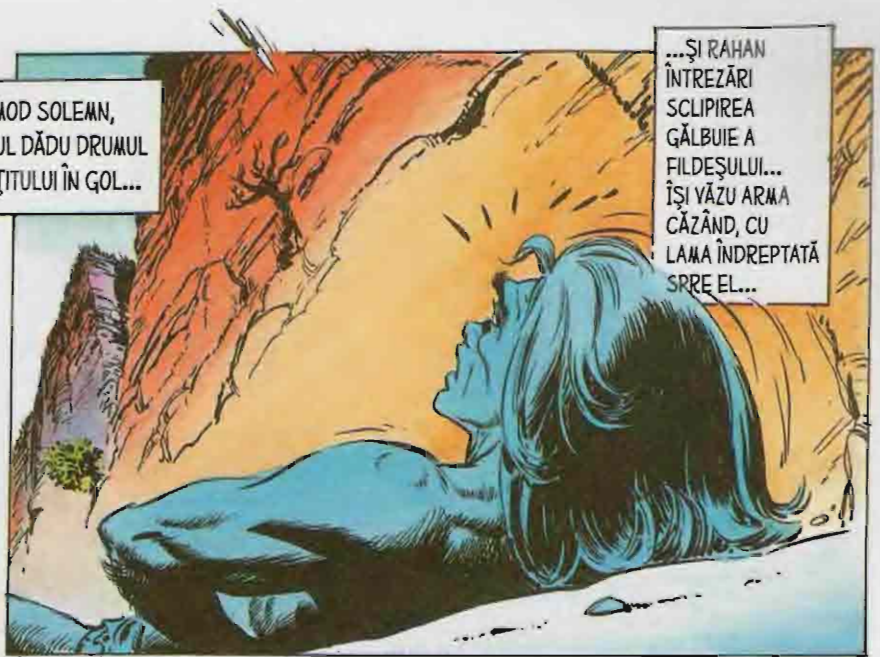


ACEA FIINȚĂ PRIMITIVĂ  
NU ȘTIA CĂ E O ARMĂ  
ȘI LA CE PUTEA FI  
FOLOSITĂ...

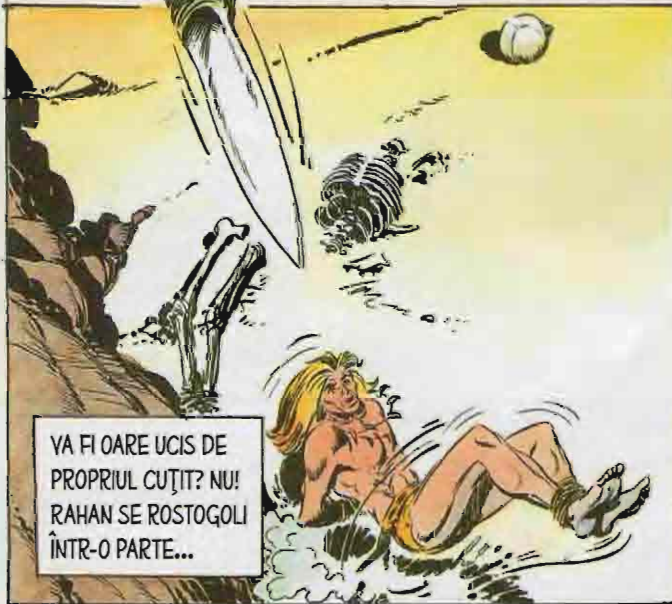
ESTE DREPT SĂ LE DĂM  
BUNURILE CELOR CARE  
PLEACĂ ÎN ȚINUTUL  
UMBRELOR!



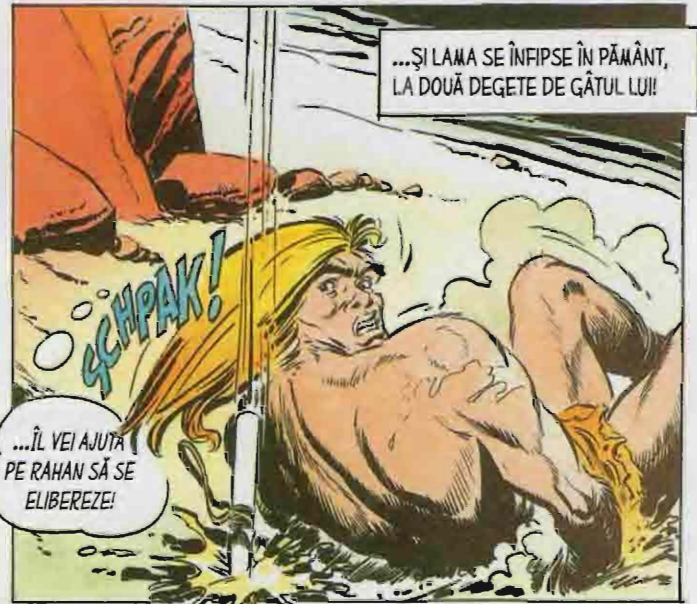
ÎN MOD SOLEMN,  
OMUL DĂDU DRUMUL  
CUȚITULUI ÎN GOL...



...ȘI RAHAN  
ÎNTREZĂRI  
SCLIPIREA  
GĂLBUIE A  
FILDEȘULUI...  
ÎȘI VĂZU ARMA  
CĂZÂND, CU  
LAMA ÎNDREPTATĂ  
SPRE EL...

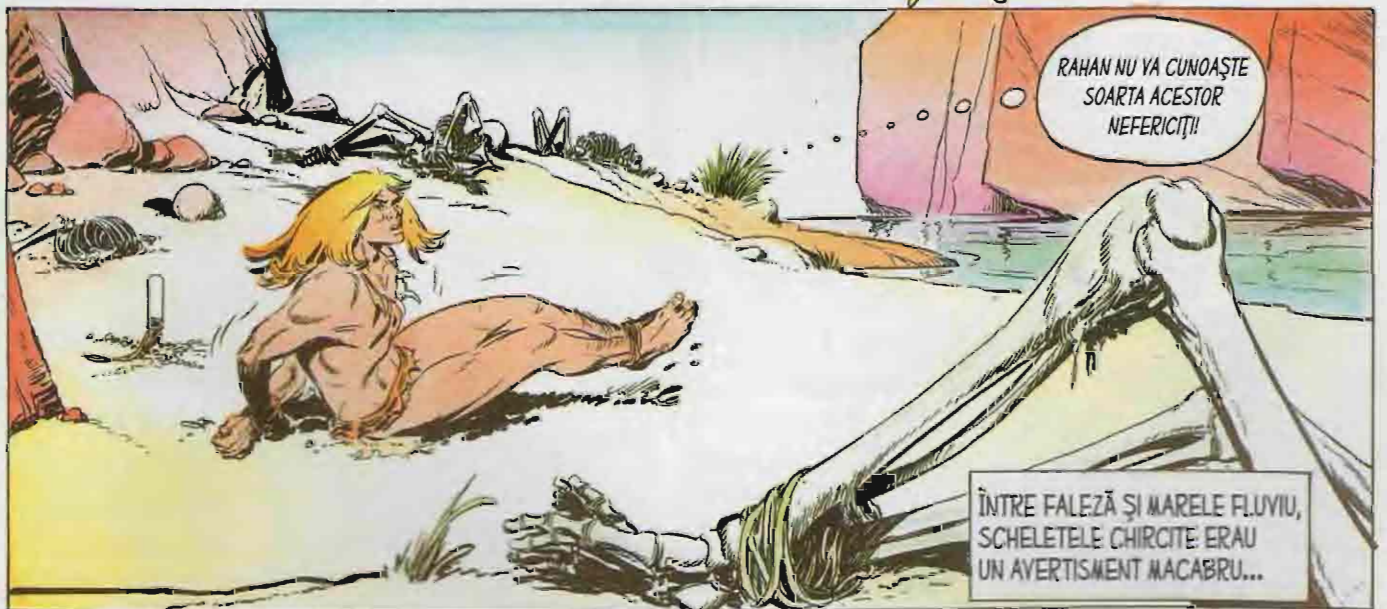


VA FI OARE UCIS DE  
PROPRIUL CUȚIT? NU!  
RAHAN SE ROSTOGOLI  
ÎNTR-O PARTE...



...ȘI LAMA SE ÎNFIPSE ÎN PĂMÂNT,  
LA DOUĂ DEGETE DE GĂTUL LUI!

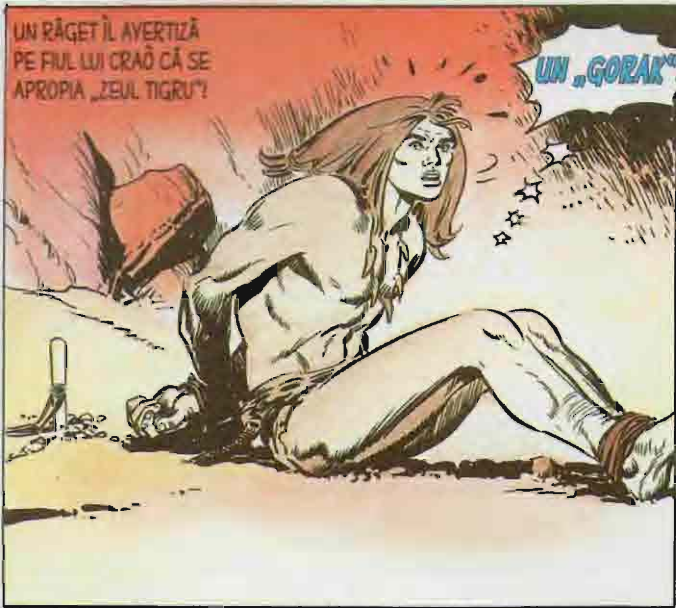
...ÎL VEI AJUTA  
PE RAHAN SĂ SE  
ELIBEREZE!



RAHAN NU VA CUNOAȘTE  
SOARTA ACESTOR  
NEFERICIȚI!

ÎNTRE FALEZĂ ȘI MARELE FLUVIU,  
SCHELETELE CHIRCITE ERAU  
UN AVERTISMENT MACABRU...

UN RĂGET ÎL AVERTIZĂ  
PE FIUL LUI CRAO CĂ SE  
APROPIA „ZEUL TIGRU”!



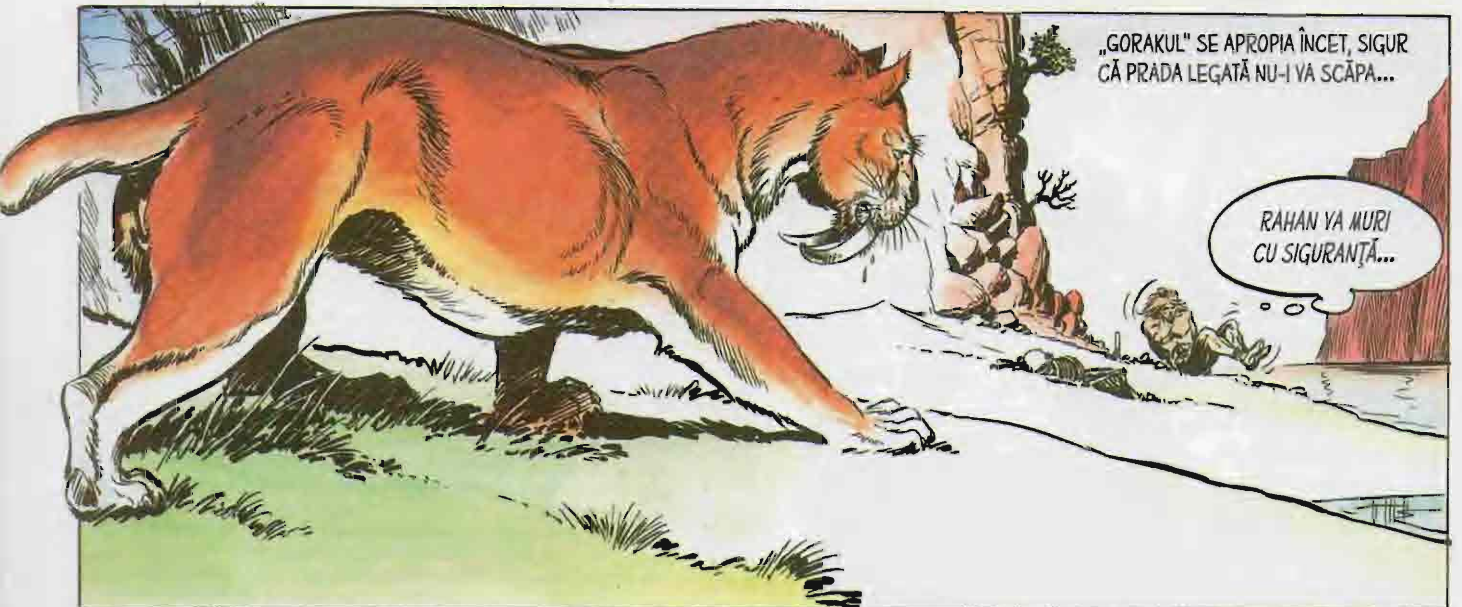
UN „GORAKU”!

ȘI SE ÎNTRUN TIGRU CU DINȚI URIAȘI... RAHAN MAI ÎNFRUNTASE FIARE  
ASEMĂNĂTOARE, DAR ATUNCI NU AVEA MÂNILE ȘI PICIOARELE LEGATE...



„GORAKUL” SE APROPIA ÎNCET, SIGUR  
CĂ PRADA LEGATĂ NU-I VA SCĂPA...

RAHAN YA MURI  
CU SIGURANȚĂ...



...DAR NU YA MURI  
FĂRĂ SĂ LUPTEI!



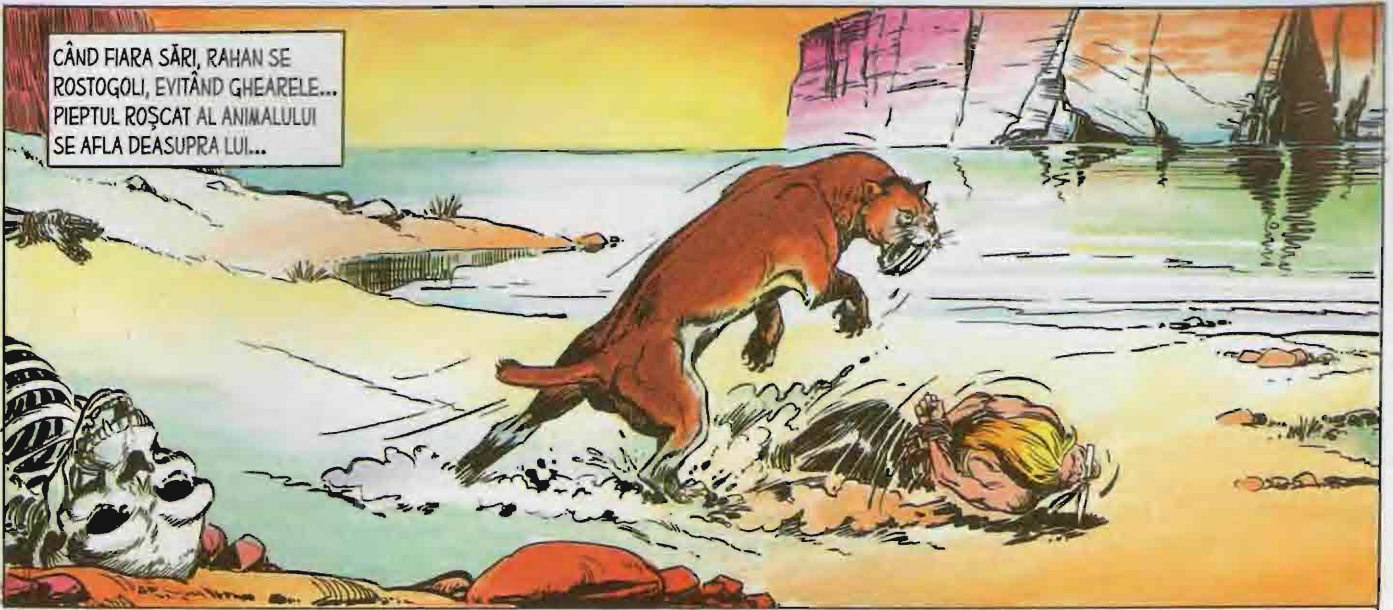
OBIȘNUIT CU CELE MAI MARI  
PERICOLE, FIUL LUI CRAO NU  
SE DĂDEA BĂTUT NICIODATĂ!

SE TĂRI PE BURTĂ  
ȘI APUCĂ MÂNERUL  
CUȚITULUI CU DINȚII.



RAHAN ARE UN  
DINTE LA FEL DE  
PERICULOS CA AL  
TĂU, „GORAKULE”!

CÂND FIARA SĂRI, RAHAN SE ROSTOGOLI, EVITÂND GHEARELE... PIEPTUL ROȘCAT AL ANIMALULUI SE AFLA DEASUPRA LUI...



...CAPUL LUI ESCHIVĂ LOVITURA DE LABĂ CARE ÎI ȚINEA FAȚA, IAR GURA, ÎN CARE ȚINEA CUȚITUL, APLICĂ O PRIMĂ LOVITURĂ.



PE FALEZĂ, TRIBUL PRIVEA CU STUPOARE ACEL OM CARE, CU MÂINILE ȘI PICIOARELE LEGATE, ÎNDRĂZNEA SĂ SE ÎMPOTRIVEASCĂ „ZEULUI TIGRU”!



ȘI RAHAN CREZU CĂ I SE RUPSE FALCA! „GORAKUL” FĂCU UN SALT ÎNAPOI, SMULGÂNDU-I CUȚITUL DIN GURĂ!

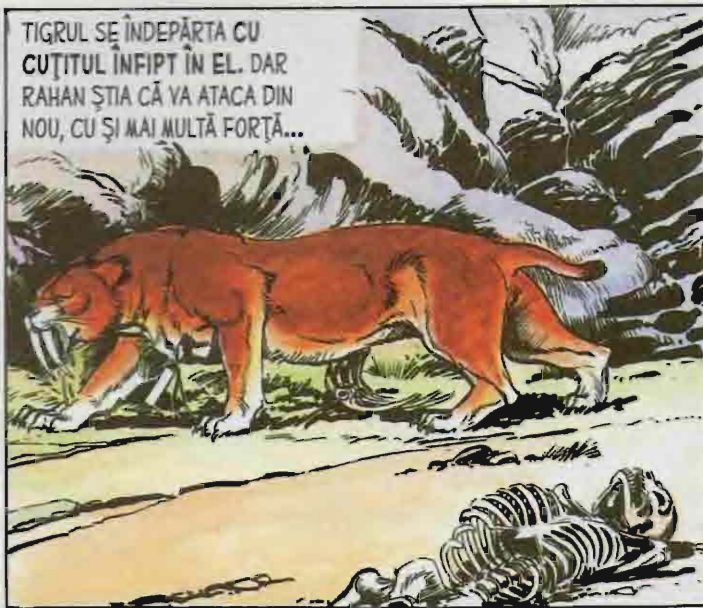
RAHAN E PIERDUTI NU I-A ATINS INIMAI



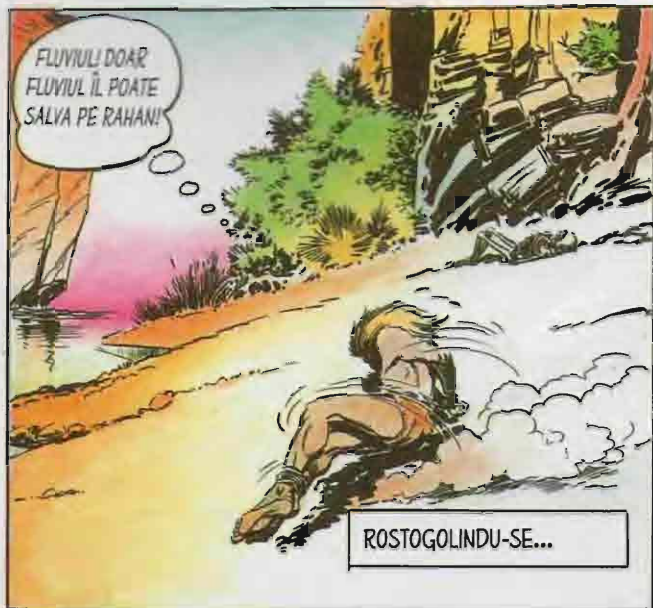
FIUL LUI CRAÔ SE ZBĂTEA CU ÎNDRĂZNEALĂ SUB FIARA CARE ÎL CULCASE LA PĂMÂNT ... CUȚITUL LOVI DIN NOU.



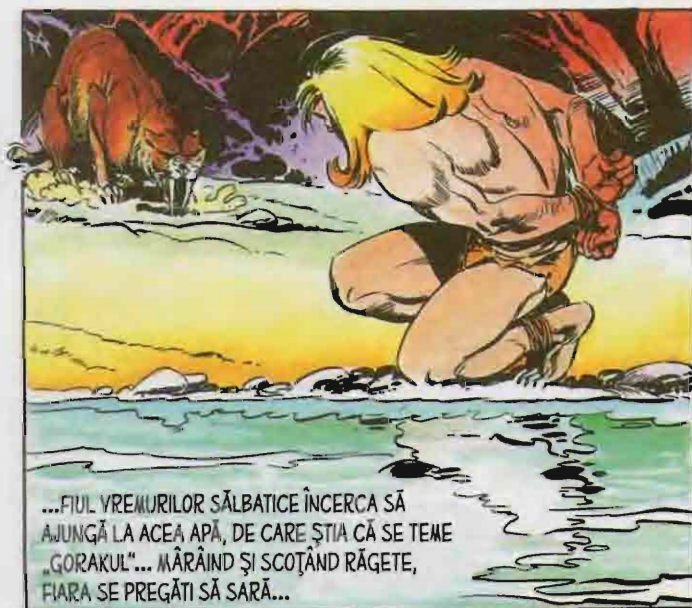
TIGRUL SE ÎNDEPĂRTA CU  
CUȚITUL ÎNFIPT ÎN EL. DAR  
RAHAN ȘTIA CĂ YA ATACA DIN  
NOU, CU ȘI MAI MULTĂ FORȚĂ...



FLUVIUL DOAR  
FLUVIUL ÎL POATE  
SALVA PE RAHAN!

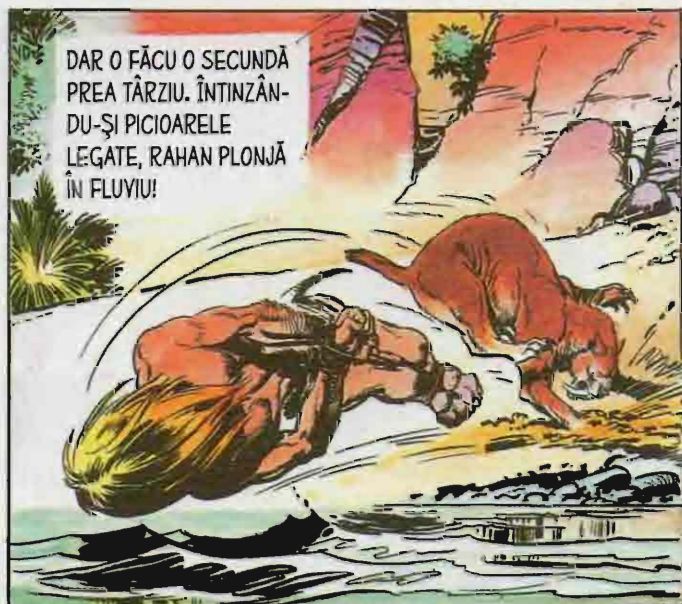


ROSTOGOLINDU-SE...



...FIUL VREMURILOR SĂLBATICE ÎNCERCA SĂ  
AJUNGĂ LA ACEA APĂ, DE CARE ȘTIA CĂ SE TEME  
„GORAKUL”... MĂRĂIND ȘI SCOTĂND RĂGETE,  
FIARA SE PREGĂTI SĂ SARĂ...

DAR O FĂCU O SECUNDĂ  
PREA TĂRZIU. ÎNTINZÂN-  
DU-ȘI PICIOARELE  
LEGATE, RAHAN PLONJĂ  
ÎN FLUVIU!



**RAAAHAA!**



STRIGĂTUL VICTORIEI ACOPERI RĂGETUL  
ANIMALULUI, CARE NU ÎNDRĂZNEA SĂ  
SE AVENTUREZE ÎN APĂ.

DAR FIUL LUI CRAÛ NU ERA SALVAT...  
CU MĂINILE ȘI PICIOARELE LEGATE, ÎI ERA  
GREU SĂ SE MENȚINĂ LA SUPRAFAȚĂ...

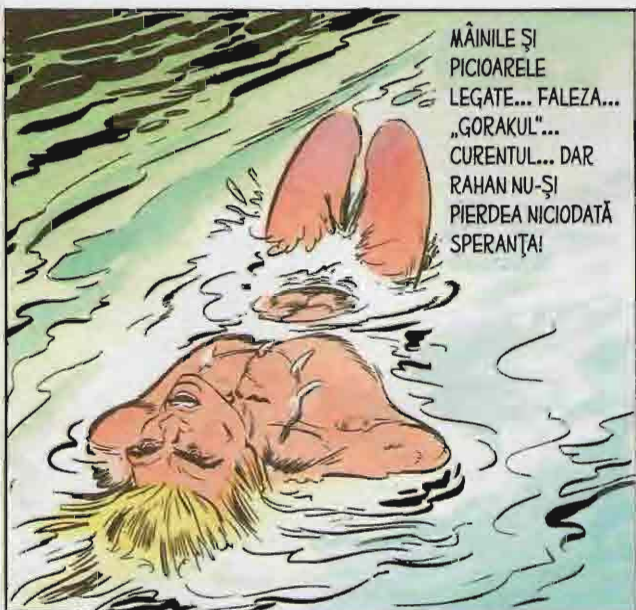


...ȘI SĂ REZISTE CURENTULUI CARE  
ÎL DUCEA CU EL. DE O PARTE, FALEZA  
CARE INTRA ÎN FLUVIU ERA IMPOSIBIL  
DE ABORDAT. NU OFEREA NICIUN  
REFUGIU ACCESIBIL...

DE CEALALTĂ PARTE, MALUL ERA  
ÎN STĂPÂNIREA „ZEULUI TIGRU”,  
CARE NU-L SLĂBEA DIN OCHI...



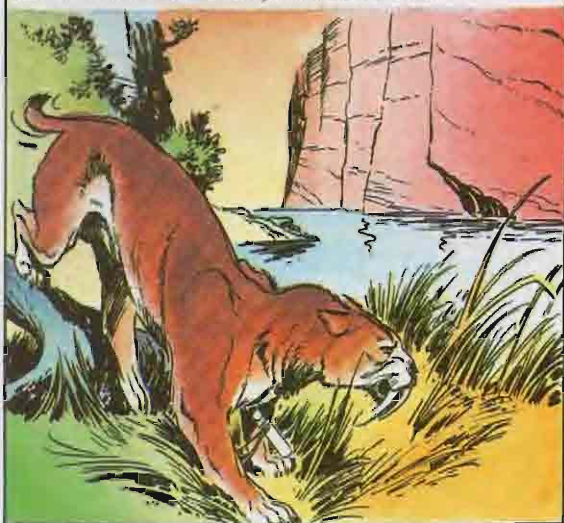
MĂINILE ȘI  
PICIOARELE  
LEGATE... FALEZA...  
„GORAKUL”...  
CURENTUL... DAR  
RAHAN NU-ȘI  
PIERDEA NICIODATĂ  
SPERANȚA!



CU PLĂMÂNII PLINI DE AER,  
SE MENȚINEA LA SUPRAFAȚA  
APEI, ÎNAINȚÂND SACADAT  
MIȘCÂND GENUNCHII.



TIGRUL CONTINUA SĂ-L URMĂREASCĂ DE PE MAL... CUȚITUL ÎNFIPT ÎN PIEPT ÎI STĂRNEA ȘI MAI MULT FURIA...



FORȚA CURENTULUI SE MAI DONOLI ȘI RAHAN ZĂRI ÎN MIJLOCUL FLUVIULUI O INSULIȚĂ STÂNCOASĂ PE CARE SE PUTEA ODIHNI PUȚIN.

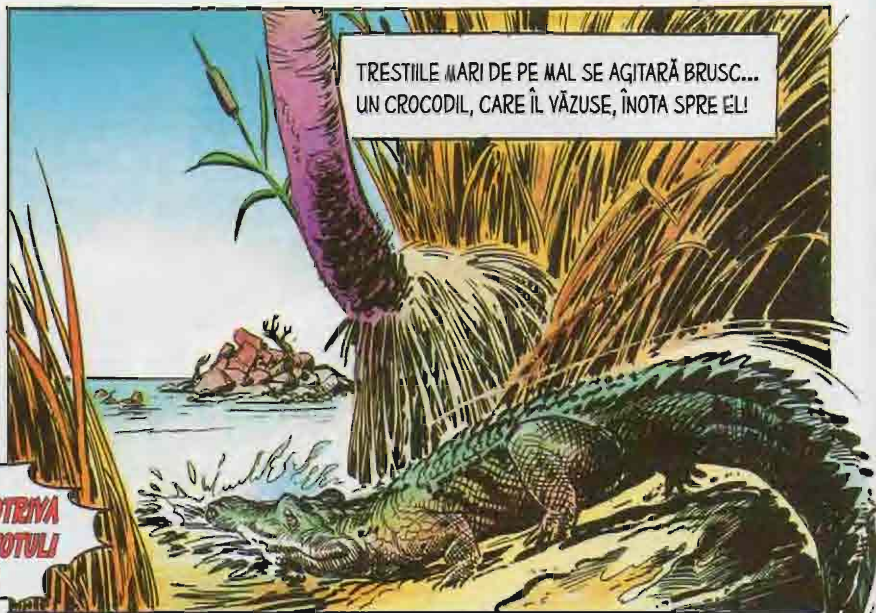


CU PICIOARELE LEGATE, RITMIC, FIUL LUI CRAO ÎNAINȚA CU GREU SPRE ACEST REFUGIU, CÂND...

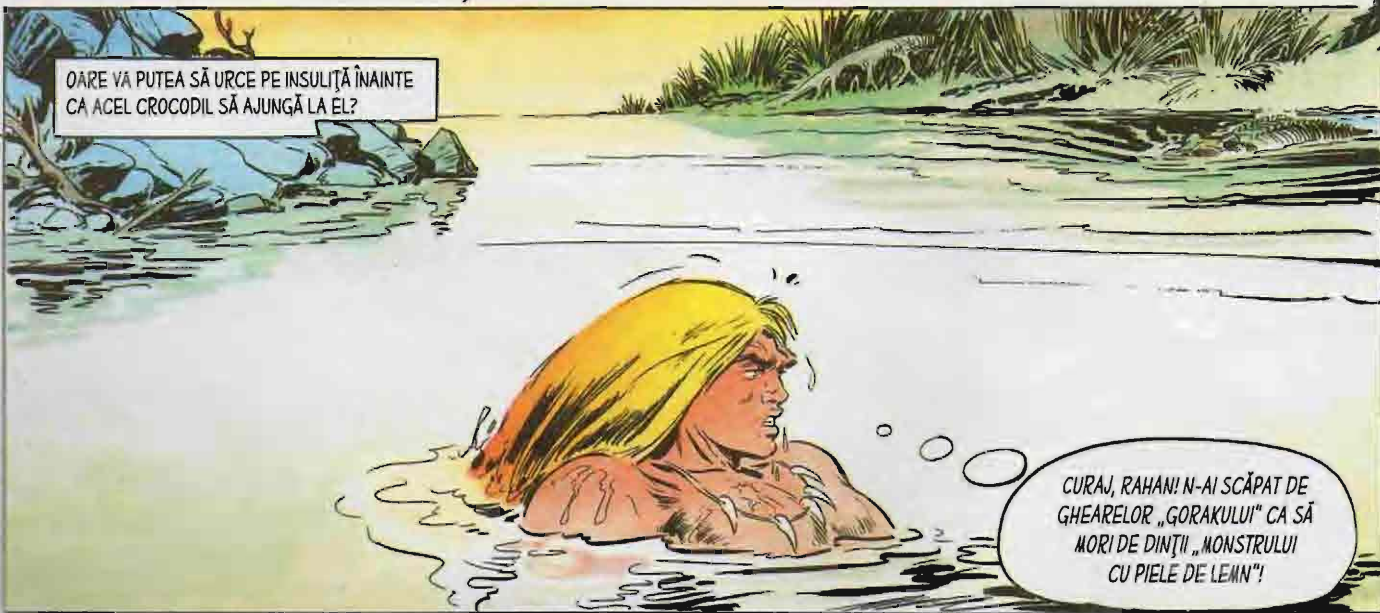


**TOTUL E ÎMPOTRIVA  
LUI RAHANI TOTUL  
TOTUL!**

TRESTIILE MARI DE PE MAL SE AGITARĂ BRUSC... UN CROCODIL, CARE ÎL VĂZUSE, ÎNOTA SPRE EL!



OARE VA PUTEA SĂ URCE PE INSULIȚĂ ÎNAINȚA CA ACEL CROCODIL SĂ AJUNGĂ LA EL?



CURAJ, RAHANI! N-AI SCĂPAT DE GHEARELOR „GORAKULUI” CA SĂ MORI DE DINȚII „MONSTRULUI CU PIELE DE LEHN”!



INSULIȚA ERA FOARTE APROAPE,  
DAR RAHAN SE VĂZU NEVOIT SĂ  
SE LASE LA FUND CA SĂ EVITE  
MONSTRUL... CARE ÎȘI URNĂ UN  
MOMENT CURSA!

SLAK!



CÂND CROCODILUL SE  
ÎNTOARSE, RAHAN SE  
CĂȚĂRA PE REFUGIU... SAU,  
MAI DEGRABĂ, SE TĂRA PE  
EL, PE SPATE, PE BURTĂ...



...AJUTĂNDU-SE DE UMERII  
ȘI DE GENUNCHII RĂNIȚI DE  
COLȚURILE STÂNCILOR.

„MONSTRUL CU PIELE  
DE LEIN” E LA FEL DE  
TENACE CA „GORAKUL”!



CROCODILUL SE CĂȚĂRA ȘI EL CU GREUTATE  
PE INSULIȚĂ! OCHII LUI MICI SE UITAU ȚINTĂ  
LA OMUL CE GĂFĂIA ÎNTRE STÂNCI...



ACEEAȘI DORINȚĂ DE A  
TRĂI ÎL IMPULSIONA  
PE FIUL LUI CRAÔ.

BĂTÂND ROCILE CU COADA URIAȘĂ, CROCODILUL ÎL  
AȚINTEA PE RAHAN. CA ȘI „ZEUL TIGRU” MAI DEYREME,  
SAURIANUL CREDEA CĂ ACEL OM NU-I MAI PUTEA SCĂPA.



DAR CÂND ATACĂ,  
OMUL SE DOVEDI  
MAI RAPID... GURA-I  
URIAȘĂ MUȘCĂ ÎN GOL!



PLAAK!



RAHAN, CARE SĂRISE ÎNTR-O PARTE  
CA SĂ SE FEREASCĂ DE ATAC, SE  
DEZECHILIBRASE... ROCILE ÎNTE  
CARE CĂZUSE ÎL APĂRARĂ DE O  
LOVITURĂ DE COADĂ NĂPRASNICĂ...

...ȘI FIUL YREMURILOR  
SĂLBATICE SIMȚI BRUSC  
SUB PICIOARE ARMA LA  
CARE SPERA...

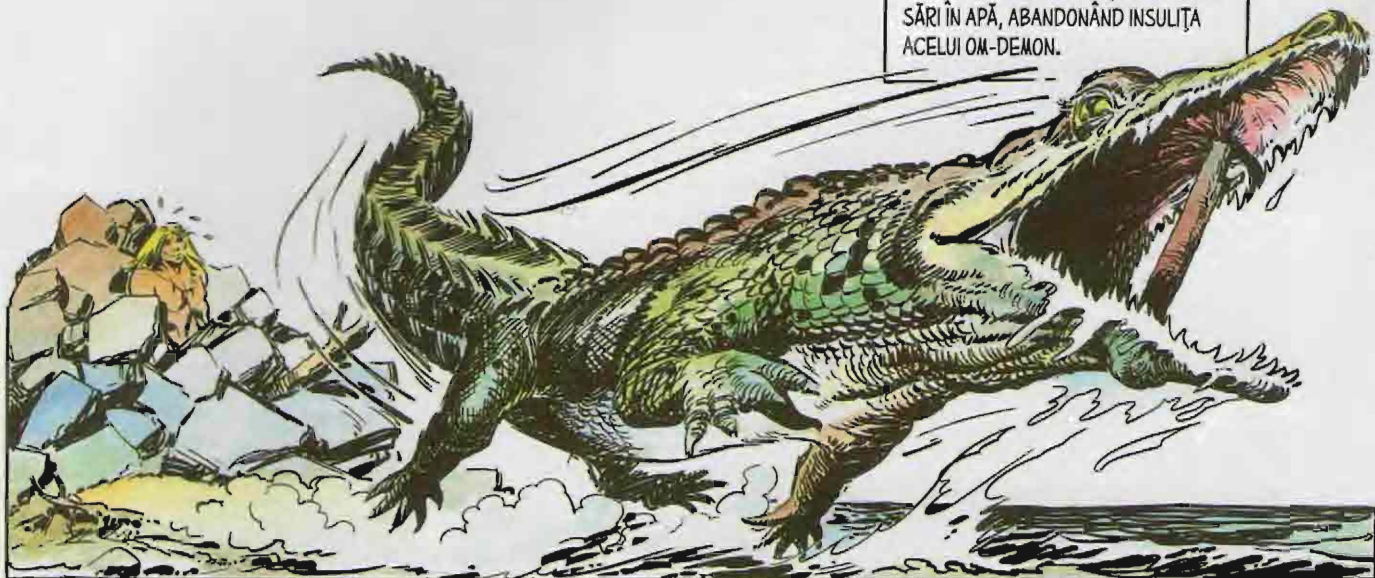
RAHAN ȘTIE CUM FACE  
TRIBUL MLAȘTINILOR  
SĂ SCAPĂ DE „PIELE  
DE LEHN”!



CÂND GURA LARG DESCHISĂ SE ABĂTU  
ASUPRA LUI, ÎȘI RIDICĂ PICIOARELE, VĂRÂND  
ÎNĂUNTRU CREANGA SOLIDĂ!



CU MAXILARELE BLOCATE, MONSTRUL SĂRI ÎN APĂ, ABANDONÂND INSULIȚA ACELUI OM-DEMON.



RAHAN ÎȘI PRIVI ZÂMBIND UMERII RĂNIȚI DE STÂNCI...

DACĂ STÂNCILE I-AU TĂIAT PIELEA LUI RAHAN...



...VOR REUȘI SĂ-I TAIE ȘI LIANELE!

ÎNTR-ADEVĂR, MUCHILE ASCUȚITE TĂIARĂ CU UȘURINȚĂ LIANELE.



ȘI, O CLIPĂ MAI TĂRZIU, FIUL LUI CRAO ÎȘI REDOBÂNDI ÎN SFÂRȘIT LIBERTATEA DE MIȘCARE.

**RAAAHAA!**



PE MAL, „GORAKUL” MĂRĂIA FURIOS...

RAHAN POATE, RAHAN TREBUIE SĂ-ȘI IA ÎNAPOI CUȚITUL!



DIN COPILĂRIE, ARMA DIN  
FILDEȘ ERA SINGURUL SĂU  
BUN... BUN NEPREȚUIT ÎN  
ACELE VREMURI SĂLBATICE.

RAHAN ÎȘI VA LUA  
ÎNĂPOI CUȚITUL!  
CHIAR DACĂ VA FI  
NEVOIT SĂ-L OMOARE  
PE „GORAK” CU  
MÂNILE GOALE!

DAR ÎI ERA GREU  
SĂ URCE PE MAL!

LA FIECARE ÎNCERCARE, ABIA  
REUȘEA SĂ EVITE GHEARELE  
MORTALE ALE FIAREI...

O ÎMPLETITURĂ DE  
RĂDĂCINI ÎI PERMISE  
IN CELE DIN URMĂ SĂ  
AJUNGĂ PE MAL.

RAHAN VINE LA TINE,  
„GORAK”! TE VA ÎNVIȘTE  
AȘA CUM A ÎNVIȘTE  
„PIELEA DE LEAN”!

„ZEUL TIGRU” MĂRĂIA...  
PREGĂTINDU-SE DE ATAC,  
OMUL SE ÎNARMĂ CU O  
CREANȚĂ BIFURCATĂ...

ATACĂ,  
„GORAKULE”!  
RAHAN  
AȘTEAPTĂ!

FIARA SĂRI, DAR SE YĂZU  
ÎMPINSĂ CU BRUTALITATE  
DE FURCĂ. CUȚITUL NU  
ĂTINSESE NICIUN PUNCT  
VITAL ȘI ANIMALUL ATACA  
CU ACEEAȘI FORȚĂ.



FIARA SE DEPĂRTĂ ÎNTĂRĂTĂ DE FURCA  
CE O ARUNCASE LA PĂMÂNT ȘI RAHAN  
SE VĂZU NEVOIT SĂ SE RETRAGĂ  
CA SĂ RESPINGĂ UN NOU ATAC...



RAHAN NU-L VA OMORÎ  
PE „GORAK” CU ACEASTĂ  
CREANGĂ! DAR DACĂ E  
ÎNDEMNATIC, AȘA CUM  
ERA CRAÔ,  
VA REUȘI ÎN  
ALT FEL!



FIULUI LUI CRAÔ  
ÎI VENISE BRUSC  
O IDEE... CÂND  
FIARA ATACĂ...

...O LOVI DIN ZBOR!

**SCLAACCE!!**



ȚINTISE BINE! ÎN URMA  
LOVITURII PUTERNICE, CUȚITUL  
DIN FILDEȘ PĂTRUNSE  
ÎN ÎNTREGIME ÎN CORPUL  
MONSTRULUI!!

**RAAAHAA!**

DE DATA ASTA,  
LAMA ÎI NIMERI  
INIMA... STRIGĂTUL  
LUI RAHAN  
ACOPERI RĂGETUL  
„ZEULUI FIARĂ”.



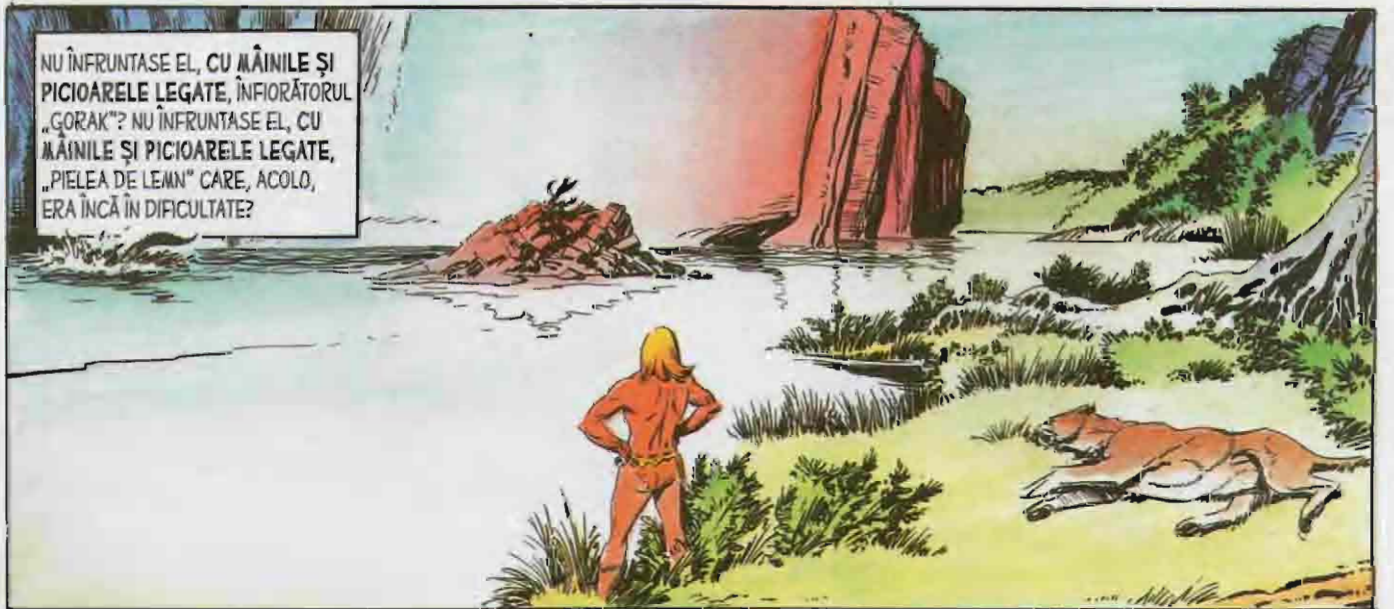
O CUPĂ MAI TÂRZIU...

CRAŢ AR FI MÂNDRU DE FIUL SĂU RAHANI!



...PENTRU CĂ A FOST CREDINCIOS „GHEAREI CURAJULUI”!

PIPĂI CU EMOTIE GHEARELE COLIERULUI PE CARE ÎL PRIMISE DE LA TATĂL SĂU.

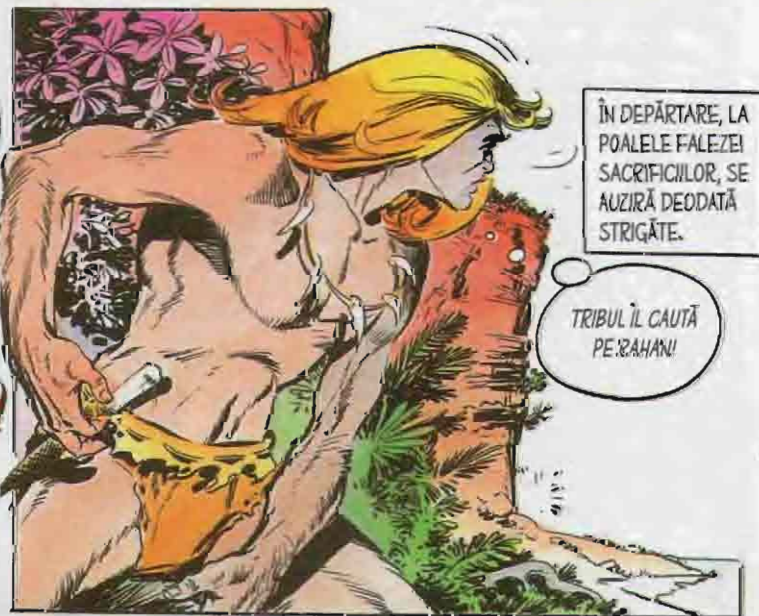


NU ÎNFRUNTASE EL, CU MĂINILE ŞI PICIOARELE LEGATE, ÎNFIORĂTORUL „GORAK”? NU ÎNFRUNTASE EL, CU MĂINILE ŞI PICIOARELE LEGATE, „PIELEA DE LEMN” CARE, ACOLO, ERA ÎNCĂ ÎN DIFICULTATE?



ŞI AVU UN SENTIMENT DE MÂNDRIE.

...NIMIC NU-I POATE ÎNVINDE PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE” CÂND ÎŞI PĂSTREAZĂ SPERANŢA ŞI DAU DOVADĂ DE CURAJ!



ÎN DEPĂRTARE, LA POALELE FALEZEI SACRIFICIILOR, SE AUZIRĂ DEODATĂ STRIGĂTE.

TRIBUL ÎL CAUTĂ PE RAHANI!



...DAR LUI RAHAN  
NU-I PLACE SĂ LUPT  
CU „CEI CE MERG  
ÎN PICIOARE!”

PĂDUREA ERA  
APROAPE, OFERINDU-  
I UN REFUGIU SIGUR...



LA PUȚIN TIMP DUPĂ ACEEA, ASCUNS ÎN  
TUFIȘURI, VĂZU FĂCÂNDU-ȘI APARIȚIA  
TRIBUL FALEZEI... VĂNĂTORII ALERGAU  
SPRE TIGRUL MORT.



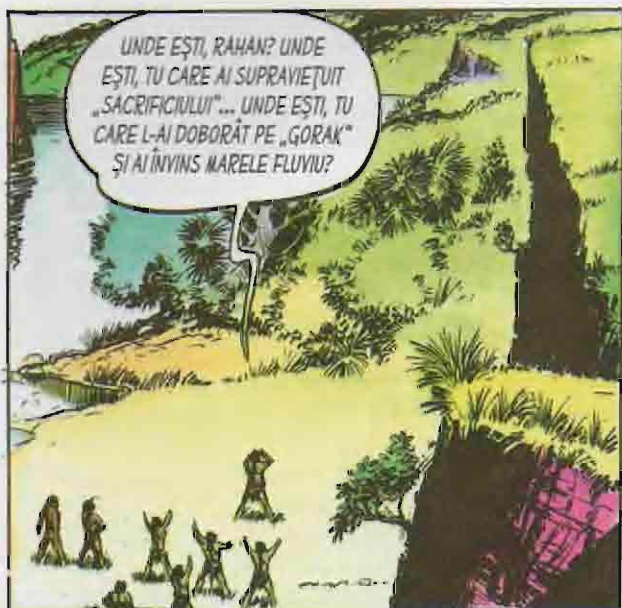
„GORAKUL” NU ERA UN  
ZEU, PENTRU CĂ RAHAN  
L-A OMORĂȚI NE TEMEAM  
DE O FIINȚĂ FĂCUTĂ DOAR  
DIN CARNE ȘI SÂNGE!



ATUNCI CÂND CRENGILE  
COPACILOR VOR ÎNFRUNZI  
DIN NOU, TRIBUL NOSTRU NU  
VA MAI TREBUI SĂ SACRIFICE  
UNUL DINTRE FII LUI!  
NICIODATĂ!



UN FEL DE BUCURIE PUSE STĂPÂNIRE  
PE ACEST TRIB, AI CĂRUI VĂNĂTORI  
ÎȘI ȘOPTEAU CU ADMIRAȚIE NUMELE  
LUI „RAHAN”!

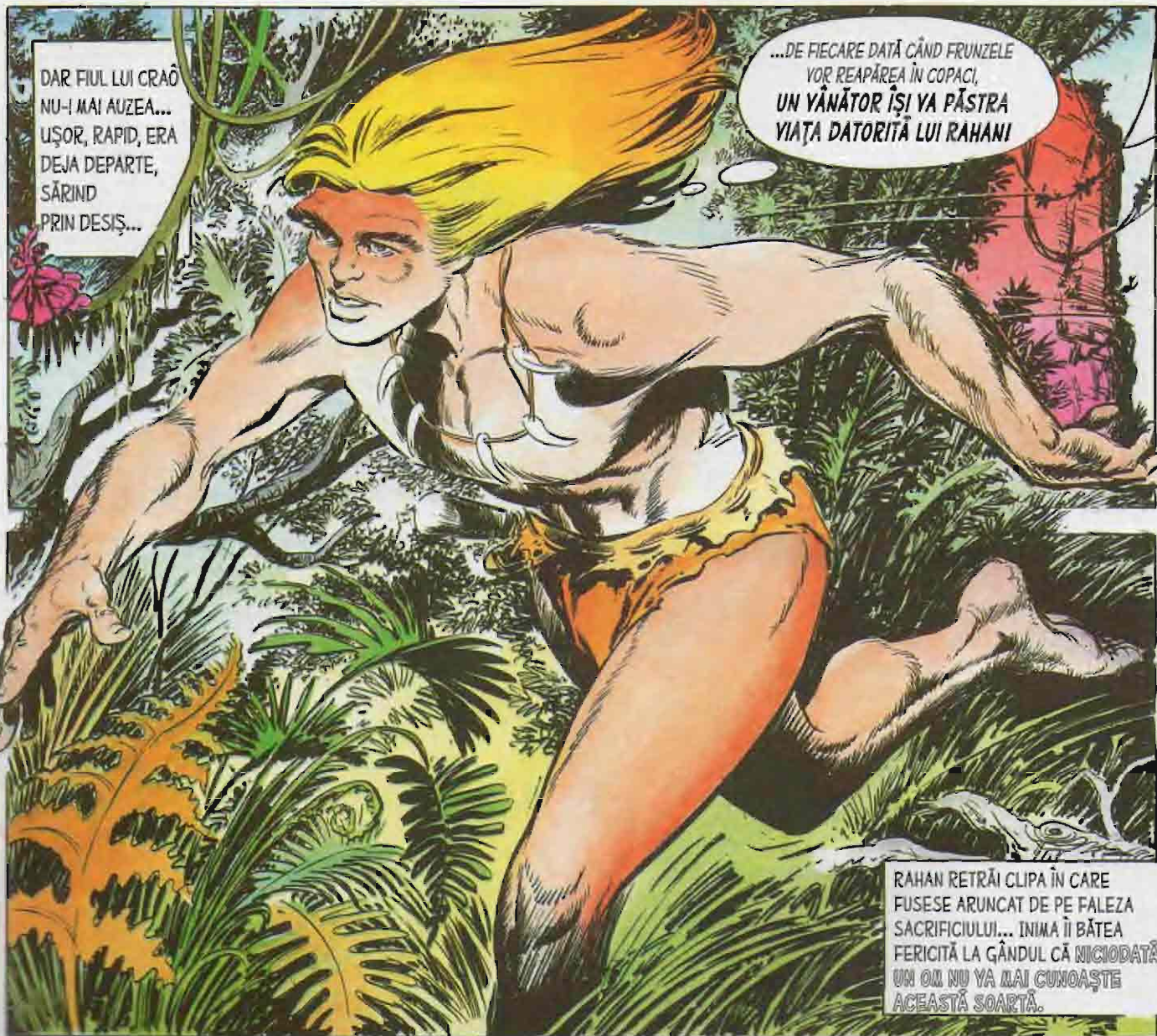


UNDE EȘTI, RAHAN? UNDE EȘTI, TU CARE AI SUPRAVIETUIT „SĂCRIFICIULUI”... UNDE EȘTI, TU CARE L-AI DOBORÂT PE „GORAK” ȘI AI ÎNVINS MARELE FLUVIU?



...ARATĂ-TE, RAHANI! ÎNTOARCE-TE PRINTRE NOI, OM-ZEU! ÎȚI VOM FI DEVOTAȚI ȚIE!

STRIGĂTELE ȘI IMPLORĂRILE CREȘCĂRĂ ÎN INTENSITATE...



DAR FIUL LUI CRAO NU-I MAI AUZEA... UȘOR, RAPID, ERA DEJA DEPARTE, SĂRIND PRIN DESIȘ...

...DE FIECARE DATĂ CÂND FRUNZELE VOR REAPĂREA ÎN COPACI, UN VÂNĂTOR ÎȘI VA PĂSTRA VIAȚA DATORITĂ LUI RAHANI

RAHAN RETRĂI CLIPA ÎN CARE FUSESE ARUNCAT DE PE FALEZA SĂCRIFICIULUI... INIMA ÎI BĂTEA FERICITĂ LA GÂNDUL CĂ NICIODATĂ UN OM NU YA MAI CUNOAȘTE ACEASTĂ SOARTĂ.



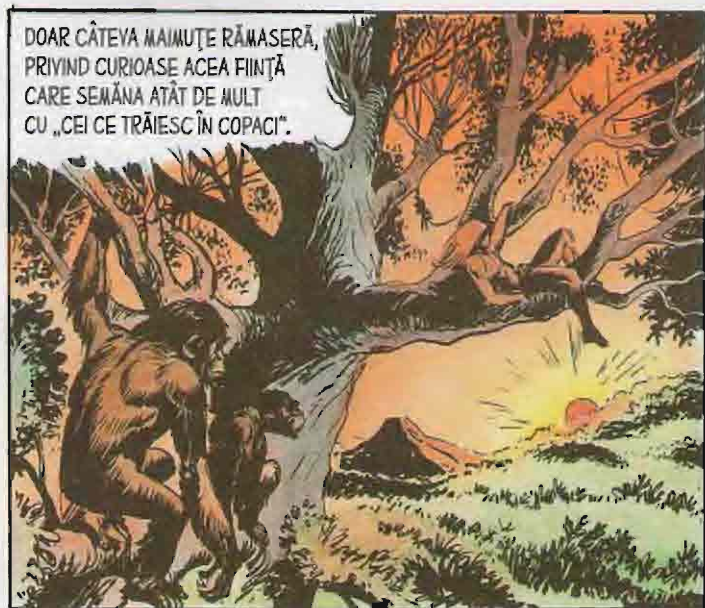


EL ÎI ÎNVĂTASE DIN NOU CEVA PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”, FRAȚII LUI... ALTE TERITORII ÎL AȘTEPTAU ACOLO UNDE SE YA AVENTURA MĂINE...



HAI HAI HAI AȘADAR NU VREȚI SĂ ÎMPĂRȚIȚI TERITORIUL CU RAHAN!

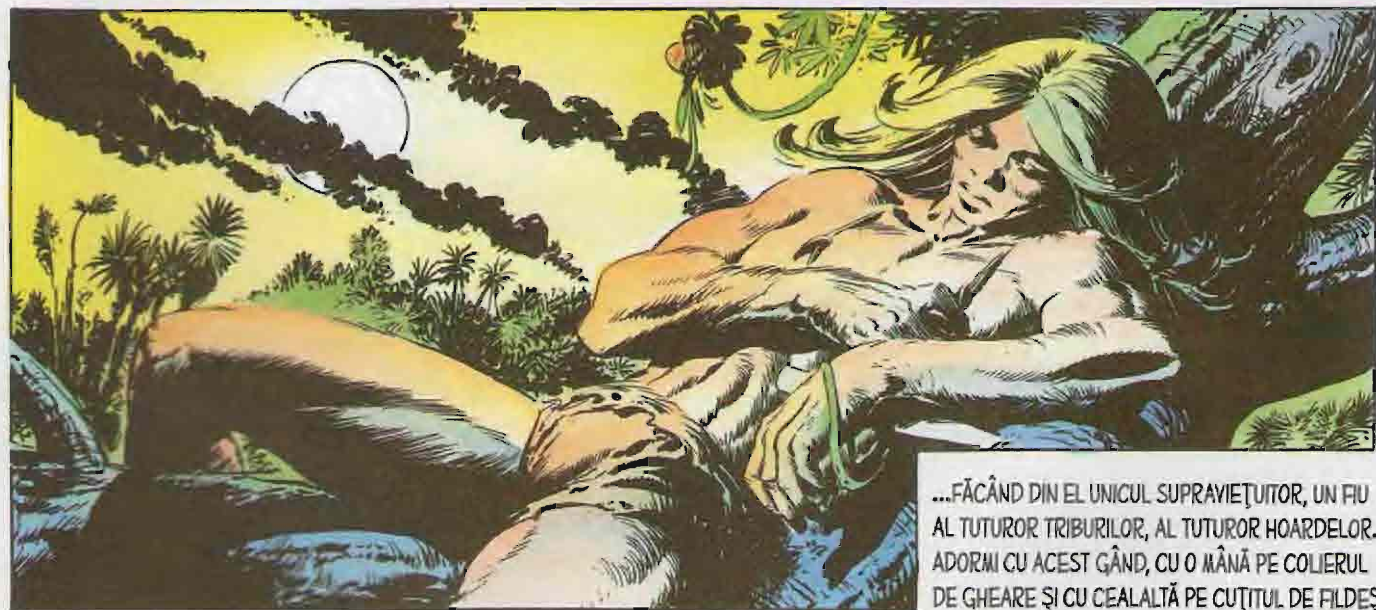
STOLURI DE PĂSĂRI ZBURĂRĂ DIN COPACUL CEL MARE UNDE URMA SĂ-ȘI PETREACĂ NOAPTEA.



DOAR CÂTEVA MAIMUȚE RĂMASERĂ, PRIVIND CURIOSOASE ACEA FIINȚĂ CARE SEMĂNA ATĂT DE MULT CU „CEI CE TRĂIESC ÎN COPACI”.



UN VULCAN TUNA ÎN DEPĂRTARE, IAR RAHAN SE GÂNDI LA FURIA MUNTelui ALBASTRU CARE, ODINOARĂ, ÎI NIMICISE TRIBUL...



...FĂCÂND DIN EL UNICUL SUPRAVIEȚUITOR, UN FIU AL TUTUROR TRIBURILOR, AL TUTUROR HOARDELOR. ADORMI CU ACEST GÂND, CU O MÂNĂ PE COLIERUL DE GHEARE ȘI CU CEALALTĂ PE CUȚITUL DE FILDEȘ.

SFÂRȘITUL EPISODULUI

# DIN NUMĂRUL URMĂTOR

## „CAPETELE-CU-COARNE“



EDITORIAL – MAREA FAMILIE A  
„CAPETELOR-CU-COARNE“

JOC

## RAHAN ÎNFRUNTĂ TIMPUL



 editura  
**Adevărul**  
holding

S.C. Adevărul Holding S.R.L.  
Str. Fabrica de Glucoză nr. 21, sector 2, București  
Director general: Peter L. Imre  
Director general adjunct: Andrei Ștefan

Divizia CARTE

Director: Grigore Cartianu  
Director executiv: Carmen Dinică  
Director editorial: Daniel Eberhat  
Director proiect: Maria Florică  
Traducere: Constantin Mihail  
Redactor: Corina Gădnuță, Justina Croitoru  
Tehnoredactare: Cătălina Grosu, Monica Hădeș  
Silviu Mocanu, Claudiu Ionescu, Doru Mătrășoiu  
Corectură: Adriana Popescu

**RAHAN**

© Roger Lécureux, Jean-François Lécureux,  
André Chéret  
ISSN 1842 - 7235  
Publicație tipărită la: Infopress Group

Comenzi la:  
carte@adevarul.ro; www.adevarul.ro  
Telefon: 021.407.76.38, 021.407.76.51;  
Fax: 021.407.76.42



# RAHAN

## ABONEAZĂ-TE!



ACUM  
și în rețeaua  
de magazine  
**MICRO**

Nume ..... Prenume ..... Compania\* .....  
 Cod Fiscal\* ..... (\* Completați numai dacă plătitorul este o firmă) Str. ....  
 nr. .... bloc ..... scara ..... etaj ..... ap. .... localitate ..... județ/sector .....  
 cod poștal ..... telefon ..... e-mail .....  
 Adresa de livrare (dacă este diferită față de adresa de mai sus): Str. ....  
 nr. .... bloc ..... scara ..... etaj ..... ap. .... localitate .....  
 județ/sector ..... cod poștal .....  
 Număr abonamente contractate ..... Incepând din luna .....  
 la revista **Rahan**  1 lună (21 lei)  3 luni (57 lei)  6 luni (103 lei)  6 luni (165 lei - 52 reviste\*)  
 Cei care se abonează direct la Adevărul Holding vor completa și rândurile de mai jos: am expediat către  
 S.C. Adevărul Holding S.R.L. suma de ..... lei cu mandatul poștal/ordin de plată nr .....  
 din data ..... în cont nr. RO21 RNCB 0070 1048 3031 0008 deschis la BCR Pipera sau  
 RO81 ABNA 4100 2641 0028 5818 deschis la RBS BANK SA Centrala București, CU: RO 18990288.  
 \*Revistele apărute anterior, vor fi expediate colet prin poștă în prima lună de servire a abonamentului (taxe poștale 7 lei + 1,5 lei  
 pentru fiecare kg. suplimentar. la cazul comenzilor mai mari, primiți aviz la adresa indicată și ridicați coletul de la oficiul poștal).  
 Completați telefonul de abonament cu datele de identificare solicitate și expediți-l împreună cu copia după dovada  
 plății abonamentului, prin poștă, la S.C. Adevărul Holding S.R.L., OP 33 - CP 64, București cod poștal 014820 sau prin  
 fax: 021-40754.67. S.C. Adevărul Holding S.R.L. nu-și asumă răspunderea pentru transmiterea eronată a datelor.

Pentru informații generale, abonamente, comenzi  
 carte și reclamații sunați la **0800.800.111**,  
 număr cu apel gratuit în orice rețea,  
 între orele 8.00 - 22.00 (luni - vineri),  
 10.00 - 18.00 (sâmbătă - duminică).  
 Abonamente non-stop la 0318.200.200,  
 număr cu tarif normal.

| Perioada               | Preț    | Reducere față de<br>prețul de la chioșc |
|------------------------|---------|---|
| 1 lună                 | 21 lei  | 40%                                     |
| 3 luni                 | 57 lei  | 45%                                     |
| 6 luni                 | 103 lei | 50%                                     |
| 6 luni<br>(52 reviste) | 165 lei | 60%                                     |

BIBLIOTECA   
**adevărul**



**Drumurile îl poartă pe  
Rahan pe un teritoriu  
necunoscut, unde îi învață  
pe frații lui că o căpetenie  
bună este un om drept,  
cinstit și curajos, care știe  
că toți „cei ce merg în  
picioare” fac parte  
din același mare trib.**